

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

AGRICULTURA, PRODUÇÃO ANIMAL, CAÇA,
FLORESTA E PESCA

A

MEZŐGAZDASÁG, ERDŐGAZDÁLKODÁS, HALÁSZAT

**Agricultura, produção animal, caça e actividades
dos serviços relacionados**

01

**Növénytermesztés, állattenyésztés,
vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások**

Culturas temporárias	01.1	Nem évelő növény termesztése
Cerealicultura (excepto arroz), leguminosas secas e sementes oleaginosas	01.11	Gabonaféle (kivéve: rizs), hüvelyes növény, olajos mag termesztése
Cerealicultura (excepto arroz)	01.11.1	
- Cultura de leguminosas secas e sementes oleaginosas	01.11.2	
Cultura de arroz	01.12	Rizstermesztés
- Cultura de arroz	01.12.0	
Culturas de produtos hortícolas, raízes e tubérculos	01.13	Zöldségféle, dinnye, gyökér-, gumónövény termesztése
- Culturas de produtos hortícolas, raízes e tubérculos	01.13.0	
Cultura de cana-de-açúcar	01.14	Cukornádtermesztés
- Cultura de cana-de-açúcar	01.14.0	
Cultura de tabaco	01.15	Dohánytermesztés
- Cultura de tabaco	01.15.0	
Cultura de plantas têxteis	01.16	Rostnövénytermesztés
- Cultura de plantas têxteis	01.16.0	
Outras culturas temporárias	01.19	Egyéb, nem évelő növény termesztése
- Cultura de flores e de plantas ornamentais	01.19.1	
- Outras culturas temporárias, n.e.	01.19.2	
Culturas permanentes	01.2	Évelő növény termesztése
Viticultura	01.21	Szőlőtermesztés
- Viticultura	01.21.0	
Cultura de frutos tropicais e subtropicais	01.22	Trópusi gyümölcs termesztése
- Cultura de frutos tropicais e subtropicais	01.22.0	
Cultura de citrinos	01.23	Citrusféle termesztése
- Cultura de citrinos	01.23.0	
Cultura de pomóideas e prunóideas	01.24	Almatermésű, csonthéjas termesztése
- Cultura de pomóideas e prunóideas	01.24.0	
Cultura de outros frutos (inclui casca rija), em árvores e arbustos	01.25	Egyéb gyümölcs, héjastermésű termesztése
- Cultura de frutos de casca rija	01.25.1	
- Cultura de outros frutos em árvores e arbustos	01.25.2	
Cultura de frutos oleaginosos	01.26	Olajtartalmú gyümölcs termesztése
- Olivicultura	01.26.1	
- Cultura de outros frutos oleaginosos	01.26.2	
Cultura de plantas destinadas à preparação de bebidas	01.27	Italgyártási növény termesztése
- Cultura de plantas destinadas à preparação de bebidas	01.27.0	
Cultura de especiarias, plantas aromáticas, medicinais e farmacêuticas	01.28	Fűszer-, aroma-, narkotikus, gyógynövény termesztése



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

- Cultura de especiarias, plantas aromáticas, medicinais e farmacêuticas	01.28.0	
Outras culturas permanentes	01.29	Egyéb évelő növény termesztése
- Outras culturas permanentes	01.29.0	
Cultura de materiais de propagação vegetativa	01.3	Növényi szaporítóanyag termesztése
Cultura de materiais de propagação vegetativa	01.30	Növényi szaporítóanyag termesztése
- Cultura de materiais de propagação vegetativa	01.30.0	
Produção animal	01.4	Állattenyésztés
Criação de bovinos para produção de leite	01.41	Tejhasznú szarvasmarha tenyésztése
- Criação de bovinos para produção de leite	01.41.0	
Criação de outros bovinos (excepto para produção de leite) e búfalos	01.42	Egyéb szarvasmarha tenyésztése
- Criação de outros bovinos (excepto para produção de leite) e búfalos	01.42.0	
Criação de equinos, asininos e muares	01.43	Ló, lóféle tenyésztése
- Criação de equinos, asininos e muares	01.43.0	
Criação de camelos e camelídeos	01.44	Teve, teveféle tenyésztése
- Criação de camelos e camelídeos	01.44.0	
Criação de ovinos e caprinos	01.45	Juh, kecske tenyésztése
- Criação de ovinos e caprinos	01.45.0	
Suicultura	01.46	Sertésenyésztés
- Suicultura	01.46.0	
Avicultura	01.47	Baromfitenyésztés
- Avicultura	01.47.0	
Outra produção animal	01.49	Egyéb állat tenyésztése
- Apicultura	01.49.1	
- Cunicultura	01.49.2	
- Criação de animais de companhia	01.49.3	
- Outra produção animal, n.e.	01.49.4	
Agricultura e produção animal combinadas	01.5	Vegyes gazdálkodás
Agricultura e produção animal combinadas	01.50	Vegyes gazdálkodás
- Agricultura e produção animal combinadas	01.50.0	
Actividades dos serviços relacionados com a agricultura e com a produção animal	01.6	Mezőgazdasági, betakarítást követő szolgáltatás
Actividades dos serviços relacionados com a agricultura	01.61	Növénytermesztési szolgáltatás
- Actividades dos serviços relacionados com a agricultura	01.61.0	Növénytermesztési szolgáltatás
Actividades dos serviços relacionados com a produção animal, excepto serviços de veterinária	01.62	Állattenyésztési szolgáltatás
- Actividades dos serviços relacionados com a produção animal, excepto serviços de veterinária	01.62.0	
Preparação de produtos agrícolas para venda	01.63	Betakarítást követő szolgáltatás
- Preparação de produtos agrícolas para venda	01.63.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Fax: (+351) 21 804 69 40

Web: www.cclusohungara.pt

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Preparação e tratamento de sementes para propagação **01.64** Vetési célú magfeldolgozás
- Preparação e tratamento de sementes para propagação **01.64.0**

Caça, repovoamento cinegético e actividades dos serviços relacionados **01.7** Vadgazdálkodás, vadgazdálkodási szolgáltatás

Caça, repovoamento cinegético e actividades dos serviços relacionados **01.70** Vadgazdálkodás, vadgazdálkodási szolgáltatás

- Caça e repovoamento cinegético **01.70.1**

- Actividades dos serviços relacionados com a caça e repovoamento cinegético **01.70.2**

Silvicultura e exploração florestal **02** Erdőgazdálkodás

Silvicultura e outras actividades florestais **02.1** Erdészeti, egyéb erdőgazdálkodási tevékenység

Silvicultura e outras actividades florestais **02.10** Erdészeti, egyéb erdőgazdálkodási tevékenység
- Silvicultura e outras actividades florestais **02.10.0**

Exploração florestal **02.2** Fakitermelés

Exploração florestal **02.20** Fakitermelés
- Exploração florestal **02.20.0**

Extracção de cortiça, resina e apanha de outros produtos florestais, excepto madeira **02.3** Vadon termő egyéb erdei termék gyűjtése

Extracção de cortiça, resina e apanha de outros produtos florestais, excepto madeira **02.30** Vadon termő egyéb erdei termék gyűjtése

- Extracção de cortiça, resina e apanha de outros produtos florestais, excepto madeira **02.30.0**

Actividades dos serviços relacionados com a silvicultura e exploração florestal **02.4** Erdészeti szolgáltatás

Actividades dos serviços relacionados com a silvicultura e exploração florestal **02.40** Erdészeti szolgáltatás

- Actividades dos serviços relacionados com a silvicultura e exploração florestal **02.40.0**

Pesca e aquicultura **03** Halászat, halgazdálkodás

Pesca **03.1** Halászat

Pesca marítima, apanha de algas e de outros produtos do mar **03.11** Tengeri halászat

- Pesca marítima **03.11.1**

- Apanha de algas e de outros produtos do mar **03.11.2**

Pesca em águas interiores e apanha produtos de águas interiores **03.12** Édesvízi halászat

- Pesca em águas interiores **03.12.1**



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

- Apanha de produtos de águas interiores

03.12.2

Aquicultura

03.2

Halgazdálkodás

Aquicultura em águas salgadas e salobras

03.21

Tengerihal-gazdálkodás

- Aquicultura em águas salgadas e salobras

03.21.0

Aquicultura em águas doces

03.22

Édesvízihal-gazdálkodás

- Aquicultura em águas doces

03.22.0



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Fax: (+351) 21 804 69 40

Web: www.cclusohungara.pt

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

INDÚSTRIAS EXTRACTIVAS	B	BÁNYÁSZAT, KŐFEJTÉS
Extracção de hulha e lenhite	05	Szénbányászat
Extracção de hulha (inclui antracite)	05.1	Feketeszén-bányászat
Extracção de hulha (inclui antracite)	05.10	Feketeszén-bányászat
- Extracção de hulha (inclui antracite)	05.10.0	
Extracção de lenhite	05.2	Barnaszén-, lignitbányászat
Extracção de lenhite	05.20	Barnaszén-, lignitbányászat
- Extracção de lenhite	05.20.0	
Extracção de petróleo bruto e gás natural	06	Kőolaj-, földgázkitermelés
Extracção de petróleo bruto	06.1	Kőolaj-kitermelés
Extracção de petróleo bruto	06.10	Kőolaj-kitermelés
- Extracção de petróleo bruto	06.10.0	
Extracção de gás natural	06.2	Földgázkitermelés
Extracção de gás natural	06.20	Földgázkitermelés
- Extracção de gás natural	06.20.0	
Extracção e preparação de minérios metálicos	07	Fém tartalmú érc bányászata
Extracção e preparação de minérios de ferro	07.1	Vasércbányászat
Extracção e preparação de minérios de ferro	07.10	Vasércbányászat
- Extracção e preparação de minérios de ferro	07.10.0	
Extracção e preparação de minérios metálicos não ferrosos	07.2	Egyéb fém érc bányászata
Extracção e preparação de minérios de urânium és tórium	07.21	Urán-, tóriumérc-bányászat
- Extracção e preparação de minérios de urânium és tórium	07.21.0	
Extracção e preparação de outros minérios metálicos nem ferrosok	07.29	Színesfém érc bányászata
- Extracção e preparação de outros minérios metálicos nem ferrosok	07.29.0	
Outras indústrias extractivas	08	Egyéb bányászat
Extracção de pedra, areia e argila	08.1	Kőfejtés, homok-, agyagbányászat
Extracção de rochas ornamentais e de outras pedras para construção, de calcário, de gesso, de cret e de ardósia	08.11	Kőfejtés, gipsz, kréta bányászata
- Extracção de mármor e outras rochas karbonatadas	08.11.1	
- Extracção de granito ornamentál e rochas similares	08.11.2	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

- Extracção de calcário e cré	08.11.3	
- Extracção de gesso	08.11.4	
- Extracção de ardósia	08.11.5	
Extracção de saibro, areia e pedra britada; extracção de argilas e caulino	08.12	Kavics-, homok-, agyagbányászat
- Extracção de saibro, areia e pedra britada	08.12.1	
- Extracção de argilas e caulino	08.12.2	
Indústrias extractivas, n.e.	08.9	M.n.s. bányászat
Extracção de minerais para a indústria química e para a fabricação de adubos	08.91	Vegyí ásvány bányászata
- Extracção de minerais para a indústria química e para a fabricação de adubos	08.91.0	
Extracção da turfa	08.92	Tőzegkitermelés
- Extracção da turfa	08.92.0	
Extracção de sal	08.93	Sókitermelés
- Extracção de sal marinho	08.93.1	
- Extracção de sal gema	08.93.2	
Outras industrias extractivas, n.e.	08.99	Egyéb m.n.s. bányászat
- Extracção de feldspato	08.99.1	
- Extracção de outros minerais não metálicos, n.e.	08.99.2	

Actividades dos serviços relacionados com as indústrias extractivas

09

Bányászati szolgáltatás

Actividades dos serviços relacionados com a extracção de petróleo e gás, excepto a prospecção	09.1	Kőolaj-, földgáz-kitermelési szolgáltatás
Actividades dos serviços relacionados com a extracção de petróleo e gás, excepto a prospecção	09.10	Kőolaj-, földgáz-kitermelési szolgáltatás
- Actividades dos serviços relacionados com a extracção de petróleo e gás, excepto a prospecção	09.10.0	
Outras actividades dos serviços relacionados com as indústrias extractivas	09.9	Egyéb bányászati szolgáltatás
Outras actividades dos serviços relacionados com as indústrias extractivas	09.90	Egyéb bányászati szolgáltatás
- Outras actividades dos serviços relacionados com as indústrias extractivas	09.90.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS	C	FELDOLGOZÓIPAR
Indústrias alimentares	10	Élelmiszergyártás
Abate de animais, preparação e conservação de carne e de produtos à base de carne	10.1	Húsfeldolgozás, -tartósítás, húskészítmény gyártása
Abate de gado (produção de carne)	10.11	Húsfeldolgozás, -tartósítás
- Abate de gado (produção de carne)	10.11.0	
Abate de aves (produção de carne)	10.12	Baromfihús feldolgozása, tartósítása
- Abate de aves (produção de carne)	10.12.0	
Fabricação de produtos à base de carne	10.13	Hús-, baromfihús-készítmény gyártása
- Fabricação de produtos à base de carne	10.13.0	
Preparação e conservação de peixes, crustáceos e moluscos	10.2	Halfeldolgozás, -tartósítás
Preparação e conservação de peixes, crustáceos e moluscos	10.20	Halfeldolgozás, -tartósítás
- Preparação de produtos da pesca e da aquicultura	10.20.1	
- Congelação de produtos da pesca e da aquicultura	10.20.2	
Conservação de produtos da pesca e da aquicultura em azeite e outros óleos vegetais e outros molhos	10.20.3	
- Salga, secagem e outras actividades de transformação de produtos da pesca e aquicultura	10.20.4	
Preparação e conservação de frutos e de produtos hortícolas	10.3	Gyümölcs-, zöldségfeldolgozás, -tartósítás
Preparação e conservação de batatas	10.31	Burgonyafeldolgozás, -tartósítás
- Preparação e conservação de batatas	10.31.0	
Preparação de sumos de frutos e de produtos hortícolas	10.32	Gyümölcs-zöldséglé gyártása
- Preparação de sumos de frutos e de produtos hortícolas	10.32.0	
Outra preparação e conservação de frutos e de produtos hortícolas	10.39	Egyéb gyümölcs-, zöldségfeldolgozás, -tartósítás
- Congelação de frutos e de produtos hortícolas	10.39.1	
- Secagem e desidratação de frutos e de produtos hortícolas	10.39.2	
- Fabricação de doces, compotas, geleias e marmelada	10.39.3	
- Descasque e transformação de frutos de casca rija comestíveis	10.39.4	
- Preparação e conservação de frutos e de produtos hortícolas por outros processos	10.39.5	
Produção de óleos e gorduras animais e vegetais	10.4	Növényi, állati olaj gyártása
Produção de óleos e gorduras	10.41	Olaj gyártása
- Produção de óleos e gorduras animais brutos	10.41.1	
- Produção de azeite	10.41.2	



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

- Produção de óleos vegetais brutos (excepto azeite)	10.41.3	
- Refinação de azeite, óleos e gorduras	10.41.4	
Fabricação de margarinas e de gorduras alimentares similares	10.42	Margarin gyártása
- Fabricação de margarinas e de gorduras alimentares similares	10.42.0	
Indústria de lacticínios	10.5	Tejfeldolgozás
Indústrias do leite e derivados	10.51	Tejtermék gyártása
- Indústrias do leite e derivados	10.51.0	
Fabricação de gelados e sorvetes	10.52	Jégkrém gyártása
- Fabricação de gelados e sorvetes	10.52.0	
Transformação de cereais e leguminosas; fabricação de amidos, de féculas e de produtos afins	10.6	Malomipari termék, keményítő gyártása
Transformação de cereais e leguminosas	10.61	Malomipari termék gyártása
- Moagem de cereais	10.61.1	
- Descasque, branqueamento e outros tratamentos do arroz	10.61.2	
- Transformação de cereais e leguminosas, n.e.	10.61.3	
Fabricação de amidos, féculas e produtos afins	10.62	Keményítő, keményítőtermék gyártása
- Fabricação de amidos, féculas e produtos afins	10.62.0	
Fabricação de produtos de padaria e outros produtos à base de farinha	10.7	Pékáru, tésztafélék gyártása
Panificação e pasteleria	10.71	Kenyér, friss pékáru gyártása
- Panificação	10.71.1	
- Pasteleria	10.71.2	
Fabricação de bolachas, biscoitos, tostas e pasteleria de conservação	10.72	Tartós lisztes áru gyártása
- Fabricação de bolachas, biscoitos, tostas e pasteleria de conservação	10.72.0	
Fabricação de massas alimentícias, cuscuz e similares	10.73	Tésztafélék gyártása
- Fabricação de massas alimentícias, cuscuz e similares	10.73.0	
Fabricação de outros produtos alimentares	10.8	Egyéb élelmiszer gyártása
Indústria do açúcar	10.81	Cukorgyártás
- Indústria do açúcar	10.81.0	
Indústria do cacau, do chocolate e dos produtos de confeitaria	10.82	Édesség gyártása
- Fabricação de cacau e de chocolate	10.82.1	
- Fabricação de produtos de confeitaria	10.82.2	
Indústria do café e do chá	10.83	Tea, kávé feldolgozása
- Indústria do café e do chá	10.83.0	
Fabricação de condimentos e temperos	10.84	Fűszer, ételízesítő gyártása
- Fabricação de condimentos e temperos	10.84.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Fabricação de refeições e pratos pré-cozinhados	10.85	Készétel gyártása
- Fabricação de refeições e pratos pré-cozinhados	10.85.0	
Fabricação de alimentos homogeneizados e dietéticos	10.86	Homogenizált, diétás étel gyártása
- Fabricação de alimentos homogeneizados e dietéticos	10.86.0	
Fabricação de outros produtos alimentares, n.e.	10.89	M.n.s. egyéb élelmiszer gyártása
- Fabricação de fermentos, leveduras e adjuvantes para panificação e pastelaria	10.89.1	
- Fabricação de caldos, sopas e sobremesas	10.89.2	
- Fabricação de outros produtos alimentares diversos, n.e.	10.89.3	
Fabricação de alimentos para animais	10.9	Takarmány gyártása
Fabricação de alimentos para animais de criação	10.91	Haszonállat-eledelel gyártása
- Fabricação de pré-misturas	10.91.1	
- Fabricação de alimentos para animais de criação (excepto para aquicultura)	10.91.2	
- Fabricação de alimentos para aquicultura	10.91.3	
Fabricação de alimentos para animais de companhia	10.92	Hobbiállat-eledelel gyártása
- Fabricação de alimentos para animais de companhia	10.92.0	
Indústria das bebidas	11	Italgyártás
Indústria das bebidas	11.0	Italgyártás
Fabricação de bebidas alcoólicas destiladas	11.01	Desztillált szeszesital gyártása
- Fabricação de aguardentes preparadas	11.01.1	
- Fabricação de aguardentes não preparadas	11.01.2	
- Produção de licores e de outras bebidas destiladas	11.01.3	
Indústria do vinho	11.02	Szőlőbor termelése
- Produção de vinhos comuns e licorosos	11.02.1	
- Produção de vinhos espumantes e espumosos	11.02.2	
Fabricação de cidra e outras bebidas fermentadas de frutos	11.03	Gyümölcsbor termelése
- Fabricação de cidra e outras bebidas fermentadas de frutos	11.03.0	
Fabricação de vermutes e de outras bebidas fermentadas não destiladas	11.04	Egyéb nem desztillált erjesztett ital gyártása
- Fabricação de vermutes e de outras bebidas fermentadas não destiladas	11.04.0	
Fabricação de cerveja	11.05	Sörgyártás
- Fabricação de cerveja	11.05.0	
Fabricação de malte	11.06	Malátagyártás
- Fabricação de malte	11.06.0	
Fabricação de refrigerantes; produção de águas minerais naturais e de outras águas engarradas	11.07	Üdítőital, ásványvíz gyártása
- Engarrafamento de águas minerais naturais e de nascente	11.07.1	
- Fabricação de refrigerantes e de outras bebidas não alcoólicas, n.e.	11.07.2	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Indústria do tabaco	12	Dohánytermék gyártása
Indústria do tabaco	12.0	Dohánytermék gyártása
Indústria do tabaco	12.00	Dohánytermék gyártása
- Indústria do tabaco	12.00.0	
Fabricação de têxteis	13	Textília gyártása
Preparação e fiação de fibras têxteis	13.1	Textilszálak fonása
Preparação e fiação de fibras têxteis	13.10	Textilszálak fonása
- Preparação e fiação de fibras do tipo algodão	13.10.1	
- Preparação e fiação de fibras do tipo lã	13.10.2	
- Preparação e fiação da seda e preparação e texturização de filamentos sintéticos e artificiais	13.10.3	
- Fabricação de linhas de costura	13.10.4	
- Preparação e fiação de linho e de outras fibras têxteis	13.10.5	
Tecelagem de têxteis	13.2	Textilszövés
Tecelagem de têxteis	13.20	Textilszövés
- Tecelagem de fio do tipo algodão	13.20.1	
- Tecelagem de fio do tipo lã	13.20.2	
- Tecelagem de fio do tipo seda e de outros têxteis	13.20.3	
Acabamento de têxteis	13.3	Textilkikészítés
Acabamento de têxteis	13.30	Textilkikészítés
- Branqueamento e tingimento	13.30.1	
- Estampagem	13.30.2	
- Acabamento de fios, tecidos e artigos têxteis, n.e.	13.30.3	
Fabricação de outros têxteis	13.9	Egyéb textiláru gyártása
Fabricação de tecidos de malha	13.91	Kötött, hurkolt kelme gyártása
- Fabricação de tecidos de malha	13.91.0	
Fabricação de artigos têxteis confeccionados, excepto vestuário	13.92	Konfekcionált textiláru gyártása (kivéve: ruházat)
- Fabricação de artigos têxteis confeccionados, excepto vestuário	13.92.0	
Fabricação de tapetes e carpetes	13.93	Szőnyeggyártás
- Fabricação de tapetes e carpetes	13.93.0	
Fabricação de cordoaria e redes	13.94	Kötéláru gyártása
- Fabricação de cordoaria	13.94.1	
- Fabricação de redes	13.94.2	
Fabricação de não tecidos e respectivos artigos, excepto vestuário	13.95	Nem szőtt textiláru és termék gyártása (Kivéve ruházat)
- Fabricação de não tecidos e respectivos artigos, excepto vestuário	13.95.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

Fabricação de têxteis para uso técnico e industrial	13.96	Műszaki textiláru gyártása
- Fabricação de passamanarias e sirgarias	13.96.1	
- Fabricação de têxteis para uso técnico e industrial, n.e.	13.96.2	
Fabricação de outros têxteis, n.e.	13.99	Egyéb textiláru gyártása
- Fabricação de bordados	13.99.1	
- Fabricação de rendas	13.99.2	
- Fabricação de outros têxteis diversos, n.e.	13.99.3	

Indústria do vestuário

14

Ruházati termék gyártása

Confecção de artigos de vestuário, excepto artigos de peles com pêlo	14.1	Ruházat gyártása (kivéve: szőrmeruházat)
Confecção de vestuário em couro	14.11	Bőrruházat gyártása
- Confecção de vestuário em couro	14.11.0	
Confecção de vestuário de trabalho	14.12	Munkaruházat gyártása
- Confecção de vestuário de trabalho	14.12.0	
Confecção de outro vestuário exterior	14.13	Felsőruházat gyártása (kivéve: munkaruházat)
- Confecção de outro vestuário exterior em série	14.13.1	
- Confecção de outro vestuário exterior por medida	14.13.2	
- Actividades de acabamento de artigos de vestuário	14.13.3	
Confecção de vestuário interior	14.14	Alsóruházat gyártása
- Confecção de vestuário interior	14.14.0	
Confecção de outros artigos e acessórios de vestuário	14.19	Egyéb ruházat, kiegészítők gyártása
- Confecção de outros artigos e acessórios de vestuário	14.19.0	
Fabricação de artigos de peles com pêlo	14.2	Szőrme cikkek gyártása
Fabricação de artigos de peles com pêlo	14.20	Szőrme cikkek gyártása
- Fabricação de artigos de peles com pêlo	14.20.0	
Fabricação de artigos de malha	14.3	Kötött, hurkolt cikk gyártása
Fabricação de meias e similares de malha	14.31	Kötött, hurkolt harisnyafélék gyártása
- Fabricação de meias e similares de malha	14.31.0	
Fabricação de outro vestuário de malha	14.39	Egyéb kötött, hurkolt ruházati termék gyártása
- Fabricação de outro vestuário de malha	14.39.0	

Indústria do couro e dos produtos do couro

15

Bőr, bőrtermék, lábbeli gyártása

Curtimenta e acabamento de peles sem pêlo e com pêlo; fabricação de artigos de viagem e de uso pessoal, de marroquinaria, de correeiro e de seleiro	15.1	Bőr, szőrme kikészítése; táskafélék szíjzat gyártása
Curtimenta e acabamento de peles sem pêlo e com pêlo	15.11	Bőr, szőrme kikészítése
- Curtimenta e acabamento de peles sem pêlo	15.11.1	
- Fabricação de couro reconstituído	15.11.2	
- Curtimenta e acabamento de peles com pêlo	15.11.3	
Fabricação de artigos de viagem e de uso pessoal, de marroquinaria, de correeiro e de seleiro	15.12	Táskafélék szíjzat gyártása
- Fabricação de artigos de viagem e de uso pessoal, de marroquinaria, de correeiro e de seleiro	15.12.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Indústria do calçado	15.2	Lábbeli gyártás
Indústria do calçado	15.20	Lábbeli gyártás
- Fabricação de calçado	15.20.1	
- Fabricação de componentes para calçado	15.20.2	

Indústrias da madeira e da cortiça e suas obras, excepto mobiliário; Fabricação de obras de cestaria e de espartaria 16 **Fafeldolgozás (kivéve: bútor), fonottáru gyártása**

Serração, aplainamento e impregnação da madeira	16.1	Fűrészáru gyártás
Serração, aplainamento e impregnação da madeira	16.10	Fűrészáru gyártás
- Serração de madeira	16.10.1	
- Impregnação de madeira	16.10.2	
Fabricação de artigos de madeira, de cortiça, de espartaria e de cestaria, excepto mobiliário	16.2	Fa-, parafatermék, fonottáru gyártása
Fabricação de folheados e painéis à base de madeira	16.21	Falemezgyártás
- Fabricação de painéis de partículas de madeira	16.21.1	
- Fabricação de painéis de fibras de madeira	16.21.2	
- Fabricação de folheados, contraplacados, lamelados e de outros painéis	16.21.3	
Parqueteria	16.22	Parkettagyártás
- Parqueteria	16.22.0	
Fabricação de outras obras de carpintaria para a construção	16.23	Épületasztalos-ipari termék gyártása
- Fabricação de outras obras de carpintaria para a construção	16.23.0	
Fabricação de embalagens de madeira	16.24	Tároló fatermék gyártása
- Fabricação de embalagens de madeira	16.24.0	
Fabricação de outras obras de madeira, de cestaria e espartaria; indústria da cortiça	16.29	Egyéb fa-parafatermék, fonottáru gyártása
- Fabricação de outras obras de madeira	16.29.1	
- Fabricação de obras de cestaria e de espartaria	16.29.2	
- Fabricação de obras de cestaria e de espartaria	16.29.3	
- Fabricação de rolhas de cortiça	16.29.4	
- Fabricação de outros produtos de cortiça	16.29.5	

Fabricação de pasta, de papel, de cartão e seus artigos 17 **Papír, papírtermék gyártása**

Fabricação de pasta, de papel e cartão (excepto canelado)	17.1	Papíripari rostanyag, papír gyártása
Fabricação de pasta	17.11	Papíripari rostanyag gyártása
- Fabricação de pasta	17.11.0	
Fabricação de papel e de cartão (excepto canelado)	17.12	Papírgyártás
- Fabricação de papel e de cartão (excepto canelado)	17.12.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Fabricação de papel e de cartão canelados e de artigos de papel e de cartão	17.2	Papírtermék gyártása
Fabricação de papel e de cartão canelados e de embalagens de papel e cartão	17.21	Papír csomagolóeszköz gyártása
- Fabricação de papel e de cartão canelados (inclui embalagens)	17.21.1	
- Fabricação de outras embalagens de papel e de cartão	17.21.2	
Fabricação de artigos de papel para uso doméstico e sanitário	17.22	Háztartási, egészségügyi papírtermék gyártása
- Fabricação de artigos de papel para uso doméstico e sanitário	17.22.0	
Fabricação de artigos de papel para papelaria	17.23	Irodai papíráru gyártása
- Fabricação de artigos de papel para papelaria	17.23.0	
Fabricação de papel de parede	17.24	Tapétagyártás
- Fabricação de papel de parede	17.24.0	
Fabricação de outros artigos de pasta de papel, de papel e de cartão	17.29	Egyéb papír-, kartontermék gyártása
- Fabricação de outros artigos de pasta de papel, de papel e de cartão	17.29.0	

Impressão e reprodução de suportes gravados 18 Nyomdai és egyéb sokszorosítási tevékenység

Impressão e actividades dos serviços relacionados com a impressão	18.1	Nyomdai tevékenység
Impressão de jornais	18.11	Napilapnyomás
- Impressão de jornais	18.11.0	
Outra impressão	18.12	Nyomás (kivéve: napilap)
- Outra impressão	18.12.0	
Actividades de preparação da impressão e de produtos media	18.13	Nyomdai előkészítő tevékenység
- Actividades de preparação da impressão e de produtos media	18.13.0	
Encadernação e actividades relacionadas	18.14	Könyvkötés, kapcsolódó szolgáltatás
- Encadernação e actividades relacionadas	18.14.0	
Reprodução de suportes gravados	18.2	Egyéb sokszorosítás
Reprodução de suportes gravados	18.20	Egyéb sokszorosítás
- Reprodução de suportes gravados	18.20.0	

Fabricação de coque, produtos petrolíferos refinados e de aglomerados de combustíveis 19. Kokszgyártás, kőolaj-feldolgozás

Fabricação de produtos de coqueria	19.1	Kokszgyártás
Fabricação de produtos de coqueria	19.10	Kokszgyártás
- Fabricação de produtos de coqueria	19.10.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

Fabricação de produtos petrolíferos refinados e de aglomerados de combustíveis	19.2	Kőolaj-feldolgozás
Fabricação de produtos petrolíferos refinados e de aglomerados de combustíveis	19.20	Kőolaj-feldolgozás
- Fabricação de produtos petrolíferos refinados	19.20.1	
- Fabricação de produtos petrolíferos a partir de resíduos	19.20.2	
- Fabricação de briquetes e aglomerados de hulha e lenhite	19.20.3	

Fabricação de produtos químicos e de fibras sintéticas ou artificiais, excepto produtos farmacêuticos

20 Vegyi anyag, termék gyártása

Fabricação de produtos químicos de base, adubos e compostos azotados, matérias plásticas e borracha sintética, sob formas primárias	20.1	Vegyi alapanyag gyártása
Fabricação de gases industriais	20.11	Ipari gáz gyártása
- Fabricação de gases industriais	20.11.0	
Fabricação de corantes e pigmentos	20.12	Színezék, pigment gyártása
- Fabricação de corantes e pigmentos	20.12.0	
Fabricação de outros produtos químicos inorgânicos de base	20.13	Szervetlen vegyi alapanyag gyártása
- Fabricação de outros produtos químicos inorgânicos de base	20.13.0	
Fabricação de outros produtos químicos orgânicos de base	20.14	Szerves vegyi alapanyag gyártása
- Fabricação de resinosos e seus derivados	20.14.1	
- Fabricação de carvão (vegetal e animal) e produtos associados	20.14.2	
- Fabricação de álcool etílico de fermentação	20.14.3	
- Fabricação de outros produtos químicos orgânicos de base, n.e	20.14.4	
Fabricação de adubos e de compostos azotados	20.15	Műtrágya, nitrogénvegyület gyártása
- Fabricação de adubos químicos ou minerais e de compostos azotados	20.15.1	
- Fabricação de adubos orgânicos e organo-minerais	20.15.2	
Fabricação de matérias plásticas sob formas primárias	20.16	Műanyag-alapanyag gyártása
- Fabricação de matérias plásticas sob formas primárias	20.16.0	
Fabricação de borracha sintética sob formas primárias	20.17	Szintetikus kaucsuk alapanyag gyártása
- Fabricação de borracha sintética sob formas primárias	20.17.0	
Fabricação de pesticidas e de outros produtos agroquímicos	20.2	Mezőgazdasági vegyi termék gyártása
Fabricação de pesticidas e de outros produtos agroquímicos	20.20	Mezőgazdasági vegyi termék gyártása
- Fabricação de pesticidas e de outros produtos agroquímicos	20.20.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Fabricação de tintas, vernizes e produtos similares; mastiques; tintas de impressão	20.3	Festék, bevonóanyag gyártása
Fabricação de tintas, vernizes e produtos similares; mastiques; tintas de impressão	20.30	Festék, bevonóanyag gyártása
- Fabricação de tintas (excepto impressão), vernizes, mastiques e produtos similares	20.30.1	
- Fabricação de tintas de impressão	20.30.2	
- Fabricação de pigmentos preparados, composições vitrificáveis e afins	20.30.3	
Fabricação de sabões e detergentes, produtos de limpeza e de polimento, perfumes e produtos de higiene	20.4	Tisztítószer, testápolási cikk gyártása
Fabricação de sabões e detergentes, produtos de limpeza e de polimento	20.41	Tisztítószer gyártása
- Fabricação de sabões, detergentes e glicerina	20.41.1	
- Fabricação de produtos de limpeza, polimento e protecção	20.41.2	
Fabricação de perfumes, de cosméticos e de produtos de higiene	20.42	Testápolási cikk gyártása
- Fabricação de perfumes, de cosméticos e de produtos de higiene	20.42.0	
Fabricação de outros produtos químicos	20.5	Egyéb vegyi termék gyártása
Fabricação de explosivos e artigos de pirotecnia	20.51	Robbanóanyag gyártása
- Fabricação de explosivos e artigos de pirotecnia	20.51.0	
Fabricação de colas	20.52	Ragasztószergyártás
- Fabricação de colas	20.52.0	
Fabricação de óleos essenciais	20.53	Illóolajgyártás
- Fabricação de óleos essenciais	20.53.0	
Fabricação de outros produtos químicos, n.e.	20.59	M.n.s. egyéb vegyi termék gyártása
- Fabricação de biodiesel	20.59.1	
- Fabricação de produtos químicos auxiliares para uso industrial	20.59.2	
- Fabricação de óleos e massas lubrificantes, com exclusão da efectuada nas refinarias	20.59.3	
- Fabricação de outros produtos químicos diversos, n.e.	20.59.4	
Fabricação de fibras sintéticas ou artificiais	20.6	Vegyi szál gyártása
Fabricação de fibras sintéticas ou artificiais	20.60	Vegyi szál gyártása
- Fabricação de fibras sintéticas ou artificiais	20.60.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Fabricação de produtos farmacêuticos de base e de preparações farmacêuticas	21	Gyógyszergyártás
Fabricação de produtos farmacêuticos de base	21.1	Gyógyszeralapanyag-gyártás
Fabricação de produtos farmacêuticos de base - Fabricação de produtos farmacêuticos de base	21.10 21.10.0	Gyógyszeralapanyag-gyártás
Fabricação de preparações farmacêuticas	21.2	Gyógyszerkészítmény gyártása
Fabricação de preparações farmacêuticas - Fabricação de medicamentos - Fabricação de outras preparações e de artigos farmacêuticos	21.20 21.20.1 21.20.2	Gyógyszerkészítmény gyártása
Fabricação de artigos de borracha e de matérias plásticas	22	Gumi-, műanyag termék gyártása
Fabricação de artigos de borracha	22.1	Gumitermék gyártása
Fabricação de pneus e câmaras-de-ar; reconstrução de pneus - Fabricação de pneus e câmaras-de-ar - Reconstrução de pneus	22.11 22.11.1 22.11.2	Gumibroncs, gumitömlő gyártása
Fabricação de outros produtos de borracha	22.19	Egyéb gumitermék gyártása
Fabricação de componentes de borracha para calçado - Fabricação de outros produtos de borracha, n.e.	22.19.1 22.19.2	
Fabricação de artigos de matérias plásticas	22.2	Műanyag termék gyártása
Fabricação de chapas, folhas, tubos e perfis de plástico - Fabricação de chapas, folhas, tubos e perfis de plástico	22.21 22.21.0	Műanyag lap, lemez, fólia, cső, profil gyártása
Fabricação de embalagens de plástico - Fabricação de embalagens de plástico	22.22 22.22.0	Műanyag csomagoló eszköz gyártása
Fabricação de artigos de plástico para a construção - Fabricação de artigos de plástico para a construção	22.23 22.23.0	Műanyag építőanyag gyártása
Fabricação de outros artigos de plástico - Fabricação de componentes de plástico para calçado - Fabricação de outros artigos de plástico, n.e.	22.29 22.29.1 22.29.2	Egyéb műanyag termék gyártása
Fabrico de outros produtos minerais não metálicos	23	Nemfém ásványi termék gyártása
Fabricação de vidro e artigos de vidro	23.1	Üveg, üvegtermék gyártása
Fabricação de vidro plano - Fabricação de vidro plano	23.11 23.11.0	Síküvegyártás
Moldagem e transformação de vidro plano - Moldagem e transformação de vidro plano	23.12 23.12.0	Síküveg továbbfeldolgozása
Fabricação de vidro de embalagem e cristalaria (vidro oco)	23.13	Öblösüvegyártás



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

- Fabricação de vidro de embalagem	23.13.1	
- Cristalaria	23.13.2	
Fabricação de fibras de vidro	23.14	Üvegszálgyártás
- Fabricação de fibras de vidro	23.14.0	
Fabricação e transformação de outro vidro (inclui vidro técnico)	23.19	Műszaki, egyéb üvegtermék gyártása
- Fabricação e transformação de outro vidro (inclui vidro técnico)	23.19.0	
Fabricação de produtos cerâmicos refractários	23.2	Tűzálló termék gyártása
Fabricação de produtos cerâmicos refractários	23.20	Tűzálló termék gyártása
- Fabricação de produtos cerâmicos refractários	23.20.0	
Fabricação de produtos cerâmicos para a construção	23.3	Kerámia, agyag építőanyag gyártása
Fabricação de azulejos, ladrilhos, mosaicos e placas de cerâmica	23.31	Kerámiaacsempe, -lap gyártása
- Fabricação de azulejos	23.31.1	
- Fabricação de ladrilhos, mosaicos e placas de cerâmica	23.31.2	
Fabricação de tijolos, telhas e de outros produtos cerâmicos para a construção	23.32	Égetett agyag építőanyag gyártása
- Fabricação de tijolos	23.32.1	
- Fabricação de telhas	23.32.2	
- Fabricação de abobadilhas	23.32.3	
- Fabricação de outros produtos cerâmicos para a construção	23.32.4	
Fabricação de outros produtos de porcelana e cerâmicos não refractários	23.4	Porcelán, kerámiatermék gyártása
Fabricação de artigos cerâmicos de uso doméstico e ornamental	23.41	Háztartási kerámia gyártása
- Olaria de barro	23.41.1	
- Fabricação de artigos de uso doméstico de faiança, porcelana e grés fino	23.41.2	
- Fabricação de artigos de ornamentação de faiança, porcelana e grés fino	23.41.3	
- Actividades de decoração de artigos cerâmicos de uso doméstico e ornamental	23.41.4	
Fabricação de artigos cerâmicos para usos sanitários	23.42	Egészségügyi kerámia gyártása
- Fabricação de artigos cerâmicos para usos sanitários	23.42.0	
Fabricação de isoladores e peças isolantes em cerâmica	23.43	Kerámia a szigetelő gyártása
- Fabricação de isoladores e peças isolantes em cerâmica	23.43.0	
Fabricação de outros produtos em cerâmica para usos técnicos	23.44	Műszaki kerámia gyártása
- Fabricação de outros produtos em cerâmica para usos técnicos	23.44.0	
Fabricação de outros produtos cerâmicos não refractários	23.49	Egyéb kerámiatermék gyártása



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

- Fabricação de outros produtos cerâmicos não refractários	23.49.0	
Fabricação de cimento, cal e gesso	23.5	Cement-, mész-, gipszgyártás
Fabricação de cimento	23.51	Cementgyártás
- Fabricação de cimento	23.51.0	
Fabricação de cal e gesso	23.52	Mész-, gipszgyártás
Fabricação de cal	23.52.1	
- Fabricação de gesso	23.52.2	
Fabricação de produtos de betão, gesso e cimento	23.6	Beton-, gipsz-, cementtermék gyártása
Fabricação de produtos de betão para a construção	23.61	Építési betontermék gyártása
- Fabricação de produtos de betão para a construção	23.61.0	
Fabricação de produtos de gesso para a construção	23.62	Építési gipsztermék gyártása
- Fabricação de produtos de gesso para a construção	23.62.0	
Fabricação de betão pronto	23.63	Előre kevert beton gyártása
- Fabricação de betão pronto	23.63.0	
Fabricação de argamassas	23.64	Habarcsgyártás
- Fabricação de argamassas	23.64.0	
Fabricação de produtos de fibrocimento	23.65	Szálérősítésű cement gyártása
- Fabricação de produtos de fibrocimento	23.65.0	
Fabricação de outros produtos de betão, gesso e cimento	23.69	Egyéb beton-, gipsz-, cementtermék gyártása
- Fabricação de outros produtos de betão, gesso e cimento	23.69.0	
Serragem, corte e acabamento de rochas ornamentais e de outras pedras de construção	23.7	Kőmegmunkálás
Serragem, corte e acabamento de rochas ornamentais e de outras pedras de construção	23.70	Kőmegmunkálás
- Fabricação de artigos de mármore e de rochas similares	23.70.1	
- Fabricação de artigos em ardósia (lousa	23.70.2	
- Fabricação de artigos de granito e de rochas, n.e.	23.70.3	
Fabricação de produtos abrasivos e de outros produtos minerais não metálicos	23.9	Egyéb csiszolótermék és nemfém ásványi termék gyártása m.n.s.
Fabricação de produtos abrasivos	23.91	Csiszótermék gyártása
- Fabricação de produtos abrasivos	23.91.0	
Fabricação de outros produtos minerais não metálicos, n.e.	23.99	M.s.n egyéb nemfém ásványi termék gyártása
- Fabricação de misturas betuminosas	23.99.1	
- Fabricação de outros produtos minerais não metálicos diversos, n.e.	23.99.2	
Indústrias metalúrgicas de base	24	Fémalapanyag gyártása
Siderurgia e fabricação de ferro-ligas	24.1	Vas-, acél-, vasötvözet-alapanyag gyártása
Siderurgia e fabricação de ferro-ligas	24.10	Vas-, acél-, vasötvözet-alapanyag gyártása
- Siderurgia e fabricação de ferro-ligas	24.10.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Fabricação de tubos, condutas, perfis ocós e respectivos acessórios, de aço	24.2	Acélcsőgyártás
Fabricação de tubos, condutas, perfis ocós e respectivos acessórios, de aço	24.20	Acélcsőgyártás
- Fabricação de tubos, condutas, perfis ocós e respectivos acessórios, de aço	24.20.0	
Outras actividades da primeira transformação do aço	24.3	Egyéb kohászati termék gyártása acélból
Estiragem a frio	24.31	Hidegen húzott acélrúd gyártása
- Estiragem a frio	24.31.0	
Laminagem a frio de arco ou banda	24.32	Hidegen hengerelt keskeny acélszalag gyártása
- Laminagem a frio de arco ou banda	24.32.0	
Perfilagem a frio	24.33	Hidegen hajlított acélidom gyártása
- Perfilagem a frio	24.33.0	
Trefilagem a frio	24.34	Hidegen húzott acélhuzal gyártása
- Trefilagem a frio	24.34.0	
Obtenção e primeira transformação de metais preciosos e de outros metais não ferrosos	24.4	Nem vas fém alapanyag gyártása
Obtenção e primeira transformação de metais preciosos	24.41	Nemesfémgyártás
- Obtenção e primeira transformação de metais preciosos	24.41.0	
Obtenção e primeira transformação de alumínio	24.42	Alumíniumgyártás
- Obtenção e primeira transformação de alumínio	24.42.0	
Obtenção e primeira transformação de chumbo, zinco e estanho	24.43	Ólom, cink, ón gyártása
- Obtenção e primeira transformação de chumbo, zinco e estanho	24.43.0	
Obtenção e primeira transformação de cobre	24.44	Rézgyártás
- Obtenção e primeira transformação de cobre	24.44.0	
Obtenção e primeira transformação de outros metais não ferrosos	24.45	Egyéb nem vas fém gyártása
- Obtenção e primeira transformação de outros metais não ferrosos	24.45.0	
Tratamento de combustível nuclear	24.46	Nukleáris fűtőanyag Nem vas fém alapanyag gyártása
- Tratamento de combustível nuclear	24.46.0	
Fundição de metais ferrosos e não ferrosos	24.5	Fémöntés
Fundição de ferro fundido	24.51	Vasöntés
- Fundição de ferro fundido	24.51.0	
Fundição de aço	24.52	Acélöntés
- Fundição de aço	24.52.0	
Fundição de metais leves	24.53	Könnyűfémöntés
- Fundição de metais leves	24.53.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Fundição de outros metais não ferrosos **24.54** Egyéb nem vas fém öntése
 - Fundição de outros metais não ferrosos **24.54.0**

Fabricação de produtos metálicos, excepto máquinas e equipamentos **25** **Fémfeldolgozási termék gyártása**

Fabricação de elementos de construção em metal **25.1** Fémszerkezet, -épületelem gyártása

Fabricação de estruturas de construções metálicas **25.11** Fémszerkezet gyártása

- Fabricação de estruturas de construções metálicas **25.11.0**

Fabricação de portas, janelas e elementos similares em metal **25.12** Fém épületelem gyártása

- Fabricação de portas, janelas e elementos similares em metal **25.12.0**

Fabricação de reservatórios, recipientes, caldeiras e radiadores metálicos para aquecimento central **25.2** Fűtési kazán, radiátor, fémtartály gyártása

Fabricação de caldeiras e radiadores para aquecimento central **25.21** Központi fűtési kazán, radiátor gyártása

- Fabricação de caldeiras e radiadores para aquecimento central **25.21.0**

Fabricação de outros reservatórios e recipientes metálicos **25.29** Fémtartály gyártása

- Fabricação de outros reservatórios e recipientes metálicos **25.29.0**

Fabricação de geradores de vapor (excepto caldeiras para aquecimento central) **25.3** Gőzkazán gyártása

Fabricação de geradores de vapor (excepto caldeiras para aquecimento central) **25.30** Gőzkazán gyártása

- Fabricação de geradores de vapor (excepto caldeiras para aquecimento central) **25.30.0**

Fabricação de armas e munições **25.4** Fegyver-, lőszergyártás

Fabricação de armas e munições **25.40** Fegyver-, lőszergyártás

- Fabricação de armas de caça, de desporto e defesa **25.40.1**

- Fabricação de armamento **25.40.2**

Fabricação de produtos forjados, estampados e laminados; metalurgia dos pós **25.5** Fémátalakítás, porkohászat

Fabricação de produtos forjados, estampados e laminados; metalurgia dos pós **25.50** Fémátalakítás, porkohászat

- Fabricação de produtos forjados, estampados e laminados **25.50.1**

- Fabricação de produtos por pulverometalurgia **25.50.2**



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

Tratamento e revestimento de metais; actividades de mecânica geral	25.6	Fém felületkezelése, megmunkálása
Tratamento e revestimento de metais	25.61	Fémfelület-kezelés
- Tratamento e revestimento de metais	25.61.0	
Actividades de mecânica geral	25.62	Fémmegmunkálása
- Actividades de mecânica geral	25.62.0	
Fabricação de cutelaria, ferramentas e ferragens	25.7	Evőeszköz, szerszám, általános fémáru gyártása
Fabricação de cutelaria	25.71	Evőeszköz gyártása
- Fabricação de cutelaria	25.71.0	
Fabricação de fechaduras, dobradiças e de outras ferragens	25.72	Lakat-zárgyártás
- Fabricação de fechaduras, dobradiças e de outras ferragens	25.72.0	
Fabricação de ferramentas	25.73	Szerszámgyártás
- Fabricação de ferramentas manuais	25.73.1	
- Fabricação de ferramentas mecânicas	25.73.2	
- Fabricação de peças sinterizadas	25.73.3	
- Fabricação de moldes metálicos	25.73.4	
Fabricação de outros produtos metálicos	25.9	Egyéb fémfeldolgozási termék gyártása
Fabricação de embalagens metálicas pesadas	25.91	Acél tárolóeszköz gyártása
- Fabricação de embalagens metálicas pesadas	25.91.0	
Fabricação de embalagens metálicas ligeiras	25.92	Könnyűfém csomagolóeszköz gyártása
- Fabricação de embalagens metálicas ligeiras	25.92.0	
Fabricação de produtos de arame, correntes e molas metálicas	25.93	Huzaltermék gyártása
- Fabricação de produtos de arame	25.93.1	
- Fabricação de molas	25.93.2	
- Fabricação de correntes metálicas	25.93.3	
Fabricação de rebites, parafusos e porcas	25.94	Kötőelem, csavar gyártása
- Fabricação de rebites, parafusos e porcas	25.94.0	
Fabricação de outros produtos metálicos, n.e.	25.99	M.n.s. egyéb fémfeldolgozási termék gyártása
- Fabricação de louça metálica e artigos de uso doméstico	25.99.1	
- Fabricação de outros produtos metálicos diversos, n.e.	25.99.2	
Fabricação de equipamentos informáticos, equipamento para comunicações e produtos electrónicos e ópticos	26	Számítógép, elektronikai, optikai termék gyártása
Fabricação de componentes e de placas, electrónicos	26.1	Elektronikai alkatrész, áramköri kártya gyártása
Fabricação de componentes electrónicos	26.11	Elektronikai alkatrész gyártása
- Fabricação de componentes electrónicos	26.11.0	
Fabricação de placas de circuitos electrónicos	26.12	Elektronikai áramköri kártya gyártása
- Fabricação de placas de circuitos electrónicos	26.12.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Fabricação de computadores e de equipamento periférico	26.2	Számítógép, perifériás egység gyártása
Fabricação de computadores e de equipamento periférico	26.20	Számítógép, perifériás egység gyártása
- Fabricação de computadores e de equipamento periférico	26.20.0	
Fabricação de aparelhos e equipamentos para comunicações	26.3	Híradás-technikai berendezés gyártása
Fabricação de aparelhos e equipamentos para comunicações	26.30	Híradás-technikai berendezés gyártása
- Fabricação de aparelhos e equipamentos para comunicações	26.30.0	
Fabricação de receptores de rádio e de televisão e bens de consumo similares	26.4	Elektronikus fogyasztási cikk gyártása
Fabricação de receptores de rádio e de televisão e bens de consumo similares	26.40	Elektronikus fogyasztási cikk gyártása
- Fabricação de receptores de rádio e de televisão e bens de consumo similares	26.40.0	
Fabricação de instrumentos e aparelhos de medida, verificação e navegação; relógios e material de relojoaria	26.5	Műszer-, óragyártás
Fabricação de instrumentos e aparelhos de medida, verificação e navegação	26.51	Mérőműszergyártás
- Fabricação de contadores de electricidade, gás, água e de outros líquidos	26.51.1	
Fabricação de instrumentos e aparelhos de medida, verificação, navegação e outros fins, n.e.	26.51.2	
Fabricação de relógios e material de relojoaria	26.52	Óragyártás
- Fabricação de relógios e material de relojoaria	26.52.0	
Fabricação de equipamentos de radiação, electromedicina e electroterapêutico	26.6	Elektronikus orvosi berendezés gyártása
Fabricação de equipamentos de radiação, electromedicina e electroterapêutico	26.60	Elektronikus orvosi berendezés gyártása
- Fabricação de equipamentos de radiação, electromedicina e electroterapêutico	26.60.0	
Fabricação de instrumentos e de equipamentos ópticos e fotográficos	26.7	Optikai eszköz gyártása
Fabricação de instrumentos e de equipamentos ópticos e fotográficos	26.70	Optikai eszköz gyártása
- Fabricação de instrumentos e equipamentos ópticos não oftálmicos	26.70.1	
- Fabricação de material fotográfico e cinematográfico	26.70.2	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Fabricação de suportes de informação magnéticos e ópticos	26.8	Mágneses, optikai információhordozó gyártása
Fabricação de suportes de informação magnéticos e ópticos	26.80	Mágneses, optikai információhordozó gyártása
- Fabricação de suportes de informação magnéticos e ópticos	26.80.0	
Fabricação de equipamento eléctrico	27	Villamos berendezés gyártása
Fabricação de motores, geradores e transformadores eléctricos e fabricação de material de distribuição e de controlo para instalações eléctricas	27.1	Villamos motor, áramfejlesztő, áramelosztó, -szabályozó készülék gyártása
Fabricação de motores, geradores e transformadores eléctricos	27.11	Villamos motor, áramfejlesztő gyártása
- Fabricação de motores, geradores e transformadores eléctricos	27.11.0	
Fabricação de material de distribuição e de controlo para instalações eléctricas	27.12	Áramelosztó, -szabályozó készülék gyártása
- Fabricação de material de distribuição e controlo para instalações eléctricas de alta tensão	27.12.1	
- Fabricação de material de distribuição e controlo para instalações eléctricas de baixa tensão	27.12.2	
Fabricação de acumuladores e pilhas	27.2	Akkumulátor, szárazelem gyártása
Fabricação de acumuladores e pilhas	27.20	Akkumulátor, szárazelem gyártása
- Fabricação de acumuladores e pilhas	27.20.0	
Fabricação de fios e cabos isolados e seus acessórios	27.3	Vezeték, kábel, szerelvény gyártása
Fabricação de cabos de fibra óptica	27.31	Száloptikai kábel gyártása
- Fabricação de cabos de fibra óptica	27.31.0	
Fabricação de outros fios e cabos eléctricos e electrónicos	27.32	Egyéb elektronikus, villamos vezeték, kábel gyártása
- Fabricação de outros fios e cabos eléctricos e electrónicos	27.32.0	
Fabricação de dispositivos e acessórios para instalações eléctricas de baixa tensão	27.33	Szerelvény gyártása
- Fabricação de dispositivos e acessórios para instalações eléctricas de baixa tensão	27.33.0	
Fabricação de lâmpadas eléctricas e de outro equipamento de iluminação	27.4	Villamos világítóeszköz gyártása
Fabricação de lâmpadas eléctricas e de outro equipamento de iluminação	27.40	Villamos világítóeszköz gyártása
- Fabricação de lâmpadas eléctricas e de outro equipamento de iluminação	27.40.0	

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Fabricação de aparelhos para uso doméstico	27.5	Háztartási készülék gyártása
Fabricação de electrodomésticos	27.51	Háztartási villamos készülék gyártása
- Fabricação de electrodomésticos	27.51.0	
Fabricação de aparelhos não eléctricos para uso doméstico	27.52	Nem villamos háztartási készülék gyártása
- Fabricação de aparelhos não eléctricos para uso doméstico	27.52.0	
Fabricação de outro equipamento eléctrico	27.9	Egyéb villamos berendezés gyártása
Fabricação de outro equipamento eléctrico	27.90	Egyéb villamos berendezés gyártása
- Fabricação de outro equipamento eléctrico	27.90.0	
Fabricação de máquinas e de equipamentos, n.e.	28	Gép, gépi berendezés gyártása
Fabricação de máquinas e de equipamentos para uso geral	28.1	Általános rendeltetésű gép gyártása
Fabricação de motores e turbinas, excepto motores para aeronaves, automóveis e motociclos	28.11	Motor, turbina gyártása (kivéve: légi-, közúti jármű-motor)
- Fabricação de motores e turbinas, excepto motores para aeronaves, automóveis e motociclos	28.11.0	
Fabricação de equipamento hidráulico e pneumático	28.12	Hidraulikus, pneumatikus berendezések gyártása
- Fabricação de equipamento hidráulico e pneumático	28.12.0	
Fabricação de outras bombas e compressores	28.13	Egyéb szivattyú, kompresszor gyártása
- Fabricação de outras bombas e compressores	28.13.0	
Fabricação de outras torneiras e válvulas	28.14	Csap, szelep gyártása
- Fabricação de outras torneiras e válvulas	28.14.0	
Fabricação de rolamentos, de engrenagens e de outros órgãos de transmissão	28.15	Csapágy, erőátviteli elem gyártása
- Fabricação de rolamentos, de engrenagens e de outros órgãos de transmissão	28.15.0	
Fabricação de outras máquinas para uso geral	28.2	Egyéb általános rendeltetésű gép gyártása
Fabricação de fornos e queimadores	28.21	Fűtőberendezés, kemence gyártása
- Fabricação de fornos e queimadores	28.21.0	
Fabricação de equipamento de elevação e de movimentação	28.22	Emelő-, anyagmozgató gép gyártása
- Fabricação de ascensores e monta cargas, escadas e passareiras rolantes	28.22.1	
- Fabricação de equipamentos de elevação e de movimentação, n.e.	28.22.2	
Fabricação de máquinas e equipamento de escritório, excepto computadores e equipamento periférico	28.23	Irodagép gyártása (kivéve: számítógép és perifériái)
- Fabricação de máquinas e equipamento de escritório, excepto computadores e equipamento periférico	28.23.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Fabricação de máquinas-ferramentas portáteis com motor	28.24	Gépi meghajtású hordozható kézi szerszám gép gyártása
- Fabricação de máquinas-ferramentas portáteis com motor	28.24.0	
Fabricação de equipamento não doméstico para refrigeração e ventilação	28.25	Nem háztartási hűtő, légállapot-szabályozó gyártása
- Fabricação de equipamento não doméstico para refrigeração e ventilação	28.25.0	
Fabricação de outras máquinas para uso geral, n.e.	28.29	M.n.s. egyéb általános rendeltetésű gép gyártása
- Fabricação de máquinas de acondicionamento e de embalagem	28.29.1	
- Fabricação de balanças e de outro equipamento para pesagem	28.29.2	
- Fabricação de outras máquinas diversas de uso geral, n.e.	28.29.3	
Fabricação de máquinas e de tratores para a agricultura, pecuária e silvicultura	28.3	Mezőgazdasági, erdészeti gép gyártása
Fabricação de máquinas e de tratores para a agricultura, pecuária e silvicultura	28.30	Mezőgazdasági, erdészeti gép gyártása
- Fabricação de máquinas e de tratores para a agricultura, pecuária e silvicultura	28.30.0	
Fabricação de máquinas-ferramentas, excepto portáteis	28.4	Szerszámgyártás
Fabricação de máquinas-ferramentas para metais	28.41	Fém megmunkáló szerszám gép gyártása
- Fabricação de máquinas-ferramentas para metais	28.41.0	
Fabricação de outras máquinas-ferramentas, n.e.	28.49	Egyéb szerszám gép gyártása
- Fabricação de outras máquinas-ferramentas, n.e.	28.49.0	
Fabricação de outras máquinas e equipamento para uso específico	28.9	Egyéb speciális rendeltetésű gép gyártása
Fabricação de máquinas para a metalurgia	28.91	Kohászati gép gyártása
- Fabricação de máquinas para a metalurgia	28.91.0	
Fabricação de máquinas para as indústrias extractivas e para a construção	28.92	Bányászati, építőipari gép gyártása
- Fabricação de máquinas para as indústrias extractivas e para a construção	28.92.0	
Fabricação de máquinas para as indústrias alimentares, das bebidas e do tabaco	28.93	Élelmiszer-, dohányipari gép gyártása
- Fabricação de máquinas para as indústrias alimentares, das bebidas e do tabaco	28.93.0	
Fabricação de máquinas para as indústrias têxtil, do vestuário e do couro	28.94	Textil-, ruházati, bőripari gép gyártása
- Fabricação de máquinas para as indústrias têxtil, do vestuário e do couro	28.94.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

Fabricação de máquinas para as indústrias do papel e do cartão	28.95	Papíripari gép gyártása
- Fabricação de máquinas para as indústrias do papel e do cartão	28.95.0	
Fabricação de máquinas para as indústrias do plástico e da borracha	28.96	Műanyag-, gumifeldolgozó gép gyártása
- Fabricação de máquinas para as indústrias do plástico e da borracha	28.96.0	
Fabricação de outras máquinas e equipamento para uso específico, n.e.	28.99	M.n.s. egyéb speciális rendeltetésű gép gyártása
- Fabricação de máquinas para as indústrias de materiais de construção, cerâmica e vidro	28.99.1	
- Fabricação de outras máquinas diversas para uso específico, n.e.	28.99.2	

Fabricação de veículos automóveis, reboques, semi-reboques e componentes para veículos automóveis

29

Közúti jármű gyártása

Fabricação de veículos automóveis	29.1	Közúti gépjármű gyártása
Fabricação de veículos automóveis	29.10	Közúti gépjármű gyártása
- Fabricação de veículos automóveis	29.10.0	
Fabricação de carroçarias, reboques e semi-reboques	29.2	Gépjármű-karosszéria, pótkocsi gyártása
Fabricação de carroçarias, reboques e semi-reboques	29.20	Gépjármű-karosszéria, pótkocsi gyártása
- Fabricação de carroçarias, reboques e semi-reboques	29.20.0	
Fabricação de componentes e acessórios para veículos automóveis	29.3	Közúti jármű alkatrészeinek gyártása
Fabricação de equipamento eléctrico e electrónico para veículos automóveis	29.31	Járművillamossági, -elektronikai készülékek gyártása
- Fabricação de equipamento eléctrico e electrónico para veículos automóveis	29.31.0	
Fabricação de outros componentes e acessórios para veículos automóveis	29.32	Közúti jármű, járműmotor alkatrészeinek gyártása
- Fabricação de outros componentes e acessórios para veículos automóveis	29.32.0	

Fabricação de outro equipamento de transporte

30

Egyéb jármű gyártása

Construção naval	30.1	Hajó, csónak gyártása
Construção de embarcações e estruturas flutuantes, excepto de recreio e desporto	30.11	Hajógyártás
- Construção de embarcações metálicas e estruturas flutuantes, excepto de recreio e desporto	30.11.1	
- Construção de embarcações não metálicas, excepto de recreio e desporto	30.11.2	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Construção de embarcações de recreio e de desporto	30.12	Szabadidő-, sporthajó gyártása
- Construção de embarcações de recreio e de desporto	30.12.0	
Fabricação de material circulante para caminhos-de-ferro	30.2	Vasúti, kötöttpályás jármű gyártása
Fabricação de material circulante para caminhos-de-ferro	30.20	Vasúti, kötöttpályás jármű gyártása
- Fabricação de material circulante para caminhos-de-ferro	30.20.0	
Fabricação de aeronaves, de veículos espaciais e equipamento relacionado	30.3	Légi, űrjármű gyártása
Fabricação de aeronaves, de veículos espaciais e equipamento relacionado	30.30	Légi, űrjármű gyártása
- Fabricação de aeronaves, de veículos espaciais e equipamento relacionado	30.30.0	
Fabricação de veículos militares de combate	30.4	Katonai harcjármű gyártása
Fabricação de veículos militares de combate	30.40	Katonai harcjármű gyártása
- Fabricação de veículos militares de combate	30.40.0	
Fabricação de equipamento de transporte, n.e.	30.9	Egyéb jármű gyártása
Fabricação de motociclos	30.91	Motorkerékpár gyártása
- Fabricação de motociclos	30.91.0	
Fabricação de bicicletas e veículos para inválidos	30.92	Kerékpár, mozgássérültkocsi gyártása
- Fabricação de bicicletas e veículos para inválidos	30.92.0	
Fabricação de outro equipamento de transporte, n.e.	30.99	M.n.s. egyéb jármű gyártása
- Fabricação de outro equipamento de transporte, n.e.	30.99.0	

Fabrico de mobiliário e de colchões

31

Bútorgyártás

Fabrico de mobiliário e de colchões	31.0	Bútorgyártás
Fabricação de mobiliário para escritório e comércio	31.01	Irodabútor gyártása
- Fabricação de mobiliário para escritório e comércio	31.01.0	
Fabricação de mobiliário de cozinha	31.02	Konyhabútorgyártás
- Fabricação de mobiliário de cozinha	31.02.0	
Fabricação de colchoaria	31.03	Ágybetét gyártása
- Fabricação de colchoaria	31.03.0	
Fabricação de mobiliário para outros fins	31.09	Egyéb bútor gyártása
- Fabricação de mobiliário de madeira para outros fins	31.09.1	
- Fabricação de mobiliário metálico para outros fins	31.09.2	
- Fabricação de mobiliário de outros materiais para outros fins	31.09.3	
- Actividades de acabamento de mobiliário	31.09.4	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Outras indústrias transformadoras	32	Egyéb feldolgozóipari tevékenység
Fabricação de joalharia, ourivesaria, bijutaria e artigos similares; cunhagem de moedas	32.1	Ékszergyártás
Cunhagem de moedas	32.11	Érmegyártás
- Cunhagem de moedas	32.11.0	
Fabricação de joalharia, ourivesaria e artigos similares	32.12	Ékszergyártás
- Fabricação de filigranas	32.12.1	
- Fabricação de artigos de joalharia e de outros artigos de ourivesaria	32.12.2	
- Trabalho de diamantes e de outras pedras preciosas ou semi-preciosas para joalharia e uso industrial	32.12.3	
Fabricação de bijutarias	32.13	Divatékszer gyártása
- Fabricação de bijutarias	32.13.0	
Fabricação de instrumentos musicais	32.2	Hangszergyártás
Fabricação de instrumentos musicais	32.20	Hangszergyártás
- Fabricação de instrumentos musicais	32.20.0	
Fabricação de artigos de desporto	32.3	Sportszergyártás
Fabricação de artigos de desporto	32.30	Sportszergyártás
- Fabricação de artigos de desporto	32.30.0	
Fabricação de jogos e de brinquedos	32.4	Játékgyártás
Fabricação de jogos e de brinquedos	32.40	Játékgyártás
- Fabricação de jogos e de brinquedos	32.40.0	
Fabricação de instrumentos e material médico-cirúrgico	32.5	Orvosi eszköz gyártása
Fabricação de instrumentos e material médico-cirúrgico	32.50	Orvosi eszköz gyártása
- Fabricação de material óptico oftálmico	32.50.1	
- Fabricação de material ortopédico e próteses e de instrumentos médico-cirúrgicos	32.50.2	
Indústrias transformadoras, n.e.	32.9	M.n.s. egyéb feldolgozóipari tevékenység
Fabricação de vassouras, escovas e pincéis	32.91	Seprű-, kefégyártás
- Fabricação de vassouras, escovas e pincéis	32.91.0	
Outras indústrias transformadoras, n.e.	32.99	Egyéb m.n.s. egyéb feldolgozóipari tevékenység
- Fabricação de canetas, lápis e similares	32.99.1	
- Fabricação de fechos de correr, botões e similares	32.99.2	
- Fabricação de guarda-sóis e chapéus de chuva	32.99.3	
- Fabricação de equipamento de protecção e segurança	32.99.4	
- Fabricação de caixões mortuários em madeira	32.99.5	
- Outras indústrias transformadoras diversas, n.e.	32.99.6	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Reparação, manutenção e instalação de máquinas e equipamentos	33	Ipari gép, berendezés, eszköz javítása
Reparação e manutenção de produtos metálicos, máquinas e equipamentos	33.1	Ipari gép, berendezés, eszköz javítása
Reparação e manutenção de produtos metálicos (excepto máquinas e equipamento)	33.11	Fémfeldolgozási termék javítása
- Reparação e manutenção de produtos metálicos (excepto máquinas e equipamento)	33.11.0	
Reparação e manutenção de máquinas e equipamentos	33.12	Ipari gép, berendezés javítása
- Reparação e manutenção de máquinas e equipamentos	33.12.0	
Reparação e manutenção de equipamento electrónico e óptico	33.13	Elektronikus, optikai eszköz javítása
- Reparação e manutenção de equipamento electrónico e óptico	33.13.0	
Reparação e manutenção de equipamento eléctrico	33.14	Ipari villamos gép, berendezés javítása
- Reparação e manutenção de equipamento eléctrico	33.14.0	
Reparação e manutenção de embarcações	33.15	Hajó, csónak javítása
- Reparação e manutenção de embarcações	33.15.0	
Reparação e manutenção de aeronaves e de veículos espaciais	33.16	Repülőgép, űrhajó javítása
- Reparação e manutenção de aeronaves e de veículos espaciais	33.16.0	
Reparação e manutenção de outro equipamento de transporte	33.17	Egyéb közlekedési eszköz javítása
- Reparação e manutenção de outro equipamento de transporte	33.17.0	
Reparação e manutenção de outro equipamento	33.19	Egyéb ipari eszköz javítása
- Reparação e manutenção de outro equipamento	33.19.0	
Instalação de máquinas e de equipamentos industriais	33.2	Ipari gép, berendezés üzembe helyezése
Instalação de máquinas e de equipamentos industriais	33.20	Ipari gép, berendezés üzembe helyezése
- Instalação de máquinas e de equipamentos industriais	33.20.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

**ELECTRICIDADE, GÁS, VAPOR, ÁGUA QUENTE E FRIA
E AR FRIO**

D

**VILLAMOSENERGIA-, GÁZ-, GŐZELLÁTÁS,
LÉGKONDITIONÁLÁS**

Electricidade, gás, vapor, água quente e fria e ar frio

35

Villamosenergia-, gáz-, gőzellátás, légkondicionálás

Produção, transporte, distribuição e comércio de
electricidade

35.1

Villamosenergia-termelés, -ellátás

Produção de electricidade

35.11

Villamosenergia-termelés,

- Produção de electricidade de origem hídrica

35.11.1

- Produção de electricidade de origem térmica

35.11.2

- Produção de electricidade de origem eólica,
geotérmica, solar e de origem, n.e.

35.11.3

Transporte de electricidade

35.12

Villamosenergia-szállítás

- Transporte de electricidade

35.12.0

Distribuição de electricidade

35.13

Villamosenergia-elosztás

- Distribuição de electricidade

35.13.0

Comércio de electricidade

35.14

Villamosenergia-kereskedelem

- Comércio de electricidade

35.14.0

Produção de gás; distribuição de combustíveis gasosos
por condutas; comércio de gás por condutas

35.2

Gázellátás

Produção de gás

35.21

Gázgyártás

- Produção de gás

35.21.0

Distribuição de combustíveis gasosos por condutas

35.22

Gázelosztás

- Distribuição de combustíveis gasosos por condutas

35.22.0

Comércio de gás por condutas

35.23

Gázkereskedelem

- Comércio de gás por condutas

35.23.0

Produção e distribuição de vapor, água quente e fria e
ar frio por conduta; produção de gelo

35.3

Gőzellátás, légkondicionálás

Produção e distribuição de vapor, água quente e fria e
ar frio por conduta; produção de gelo

35.30

Gőzellátás, légkondicionálás

- Produção e distribuição de vapor, água quente e fria
e ar frio por conduta

35.30.1

- Produção de gelo

35.30.2



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

CAPTAÇÃO, TRATAMENTO E DISTRIBUIÇÃO DE ÁGUA; SANEAMENTO, GESTÃO DE RESÍDUOS E DESPOLIÇÃO

E

VÍZELLÁTÁS; SZENNYVÍZ GYÚJTÉSE, KEZELÉSE, HULLADÉKGAZDÁLKODÁS, SZENNYEZŐDÉSMENTESÍTÉS

Captação, tratamento e distribuição de água	36	Víztermelés, -kezelés, -ellátás
Captação, tratamento e distribuição de água	36.0	Víztermelés, -kezelés, -ellátás
Captação, tratamento e distribuição de água	36.00	Víztermelés, -kezelés, -ellátás
- Captação e tratamento de água	36.00.1	
- Distribuição de água	36.00.2	
Recolha, drenagem e tratamento de águas residuais	37	Szennyvíz gyűjtése, kezelése,
Recolha, drenagem e tratamento de águas residuais	37.0	Szennyvíz gyűjtése, kezelése,
Recolha, drenagem e tratamento de águas residuais	37.00	Szennyvíz gyűjtése, kezelése,
- Recolha e drenagem de águas residuais	37.00.1	
- Tratamento de águas residuais	37.00.2	
Recolha, tratamento e eliminação de resíduos; valorização de materiais	38	Hulladékgazdálkodás
Recolha de resíduos	38.1	Hulladékgyűjtés
Recolha de resíduos não perigosos	38.11	Nem veszélyes hulladék gyűjtése
- Recolha de resíduos inertes	38.11.1	
- Recolha de outros resíduos não perigosos	38.11.2	
Recolha de resíduos perigosos	38.12	Veszélyes hulladék gyűjtése
- Recolha de resíduos perigosos	38.12.0	
Tratamento e eliminação de resíduos	38.2	Hulladékkezelés, -ártalmatlanítás
Tratamento e eliminação de resíduos não perigosos	38.21	Nem veszélyes hulladék kezelése, -ártalmatlanítása
- Tratamento e eliminação de resíduos inertes	38.21.1	
- Tratamento e eliminação de outros resíduos não perigosos	38.21.2	
Tratamento e eliminação de resíduos perigosos	38.22	Veszélyes hulladék kezelése, -ártalmatlanítása
- Tratamento e eliminação de resíduos perigosos	38.22.0	
Valorização de materiais	38.3	Hulladékanyag hasznosítása
Desmantelamento de equipamentos e bens, em fim de vida	38.31	Használt eszközök bontása
- Desmantelamento de veículos automóveis, em fim de vida	38.31.1	
- Desmantelamento de equipamentos eléctricos e electrónicos, em fim de vida	38.31.2	
- Desmantelamento de outros equipamentos e bens, em fim de vida	38.31.3	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Valorização de resíduos seleccionados	38.32	Hulladék újrahasznosítása
- Valorização de resíduos metálicos	38.32.1	
Valorização de resíduos não metálicos	38.32.2	

Descontaminação e actividades similares	39	Szennyeződésmentesítés, egyéb hulladékkezelés
--	-----------	--

Descontaminação e actividades similares	39.0	Szennyeződésmentesítés, egyéb hulladékkezelés
Descontaminação e actividades similares	39.00	Szennyeződésmentesítés, egyéb hulladékkezelés
- Descontaminação e actividades similares	39.00.0	



CONSTRUÇÃO	F	ÉPÍTŐIPAR
Promoção imobiliária (desenvolvimento de projectos de edifícios); construção de edifícios	41	Épületek építése
Promoção imobiliária (desenvolvimento de projectos de edifícios)	41.1	Épületépítési projekt szervezése
Promoção imobiliária (desenvolvimento de projectos de edifícios)	41.10	Épületépítési projekt szervezése
- Promoção imobiliária (desenvolvimento de projectos de edifícios)	41.10.0	
Construção de edifícios (residenciais e não residenciais)	41.2	Lakó- és nem lakó épületek építése
Construção de edifícios (residenciais e não residenciais)	41.20	Lakó- és nem lakó épületek építése
- Construção de edifícios (residenciais e não residenciais)	41.20.0	
Engenharia civil	42	Egyéb építmény építése
Construção de estradas, pontes, túneis, pistas de aeroportos e vias férreas	42.1	Út, vasút építése
Construção de estradas e pistas de aeroportos	42.11	Út, autópálya építése
- Construção de estradas e pistas de aeroportos	42.11.0	
Construção de vias férreas	42.12	Vasút építése
- Construção de vias férreas	42.12.0	
Construção de pontes e túneis	42.13	Híd, alagút építése
- Construção de pontes e túneis	42.13.0	
Construção de redes de transporte de águas, de esgotos, de distribuição de energia, de telecomunicações e de outras redes	42.2	Közműépítés
Construção de redes de transporte de águas, de esgotos e de outros fluídos	42.21	Folyadék szállítására szolgáló közmű építése
- Construção de redes de transporte de águas, de esgotos e de outros fluídos	42.21.0	
Construção de redes de transporte e distribuição de electricidade e redes de telecomunicações	42.22	Elektromos, híradás-technikai célú közmű építése
- Construção de redes de transporte e distribuição de electricidade e redes de telecomunicações	42.22.0	
Construção de outras obras de engenharia civil	42.9	M.n.s. egyéb építmény építése
Engenharia hidráulica	42.91	Vízi létesítmény építése
- Engenharia hidráulica	42.91.0	
Construção de outras obras de engenharia civil, n.e.	42.99	Egyéb m.n.s. építés
- Construção de outras obras de engenharia civil, n.e.	42.99.0	

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Actividades especializadas de construção	43	Speciális szaképítés
Demolição e preparação dos locais de construção	43.1	Bontás, építési terület előkészítése
Demolição	43.11	Bontás
- Demolição	43.11.0	
Preparação dos locais de construção	43.12	Építési terület előkészítése
- Preparação dos locais de construção	43.12.0	
Perfurações e sondagens	43.13	Talajmintavétel, próbafúrás
- Perfurações e sondagens	43.13.0	
Instalação eléctrica, de canalizações, de climatização e outras instalações	43.2	Épületgépészeti szerelés
Instalação eléctrica	43.21	Villanyszerelés
- Instalação eléctrica	43.21.0	
Instalação de canalizações e de climatização	43.22	Víz-, gáz-, fűtés-, légkondicionáló-szerelés
- Instalação de canalizações	43.22.1	
- Instalação de climatização	43.22.2	
Outras instalações em construções	43.29	Egyéb épületgépészeti szerelés
- Outras instalações em construções	43.29.0	
Actividades de acabamento em edifícios	43.3	Befejező építés
Estucagem	43.31	Vakolás
- Estucagem	43.31.0	
Montagem de trabalhos de carpintaria e de caixilharia	43.32	Épületsztalos-szerkezet szerelése
- Montagem de trabalhos de carpintaria e de caixilharia	43.32.0	
Revestimento de pavimentos e de paredes	43.33	Padló-, falburkolás
- Revestimento de pavimentos e de paredes	43.33.0	
Pintura e colocação de vidros	43.34	Festés, üvegezés m.n.s.
- Pintura e colocação de vidros	43.34.0	
Outras actividades de acabamento em edifícios	43.39	Egyéb befejező építés m.n.s.
- Outras actividades de acabamento em edifícios	43.39.0	
Outras actividades especializadas de construção	43.9	Egyéb speciális szaképítés
Actividades de colocação de coberturas	43.91	Tetőfedés, tetőszerkezet-építés
- Actividades de colocação de coberturas	43.91.0	
Outras actividades especializadas de construção, n.e.	43.99	Egyéb speciális szaképítés m.n.s.
- Aluguer de equipamento de construção e de demolição, com operador	43.99.1	
- Outras actividades especializadas de construção diversas, n.e.	43.99.2	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

COMÉRCIO POR GROSSO E A RETALHO; REPARAÇÃO DE VEÍCULOS AUTOMÓVEIS E MOTOCICLOS

G

KERESKEDELEM, GÉPJÁRMŰJAVÍTÁS

Comércio, manutenção e reparação, de veículos automóveis e motociclos

45

Gépjármű, motorkerékpár kereskedelme, javítása

Comércio de veículos automóveis

45.1

Gépjármű-kereskedelem

Comércio de veículos automóveis ligeiros

45.11

Személygépjármű-, könnyűgépjármű-kereskedelem

- Comércio de veículos automóveis ligeiros

45.11.0

Comércio de outros veículos automóveis

45.19

Egyéb gépjármű-kereskedelem

- Comércio de outros veículos automóveis

45.19.0

Manutenção e reparação de veículos automóveis

45.2

Gépjárműjavítás, -karbantartás

Manutenção e reparação de veículos automóveis

45.20

Gépjárműjavítás, -karbantartás

- Manutenção e reparação de veículos automóveis

45.20.0

Comércio de peças e acessórios para veículos automóveis

45.3

Gépjárműalkatrész-kereskedelem

Comércio por grosso de peças e acessórios para veículos automóveis

45.31

Gépjárműalkatrész-nagykereskedelem

- Comércio por grosso de peças e acessórios para veículos automóveis

45.31.0

Comércio a retalho de peças e acessórios para veículos automóveis

45.32

Gépjárműalkatrész-kiskereskedelem

- Comércio a retalho de peças e acessórios para veículos automóveis

45.32.0

Comércio, manutenção e reparação de motociclos, de suas peças e acessórios

45.4

Motorkerékpár, -alkatrész kereskedelme, javítása

Comércio, manutenção e reparação de motociclos, de suas peças e acessórios

45.40

Motorkerékpár, -alkatrész kereskedelme, javítása

- Comércio por grosso e a retalho de motociclos, de suas peças e acessórios

45.40.1

- Manutenção e reparação de motociclos, de suas peças e acessórios

45.40.2

Comércio por grosso (inclui agentes), excepto de veículos automóveis e motociclos

46

Nagykereskedelem (kivéve: jármű, motorkerékpár)

Agentes do comércio por grosso

46.1

Ügynöki nagykereskedelem

Agentes do comércio por grosso de matérias-primas agrícolas e têxteis, animais vivos e produtos semi-acabados

46.11

Mezőgazdasági termék ügynöki nagykereskedelme

- Agentes do comércio por grosso de matérias-primas agrícolas e têxteis, animais vivos e produtos semi-acabados

46.11.0



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Agentes do comércio por grosso de combustíveis, minérios, metais e de produtos químicos para a indústria	46.12	Alapanyag, üzemanyag ügynöki nagykereskedelme
- Agentes do comércio por grosso de combustíveis, minérios, metais e de produtos químicos para a indústria	46.12.0	
Agentes do comércio por grosso de madeira e materiais de construção	46.13	Fa-, építési anyag ügynöki nagykereskedelme
- Agentes do comércio por grosso de madeira e materiais de construção	46.13.0	
Agentes do comércio por grosso de máquinas, equipamento industrial, embarcações e aeronaves	46.14	Gép, hajó, repülőgép ügynöki nagykereskedelme
- Agentes do comércio por grosso de máquinas, equipamento industrial, embarcações e aeronaves	46.14.0	
Agentes do comércio por grosso de mobiliário, artigos para uso doméstico e ferragens	46.15	Bútor, háztartási áru, fémáru ügynöki nagykereskedelme
- Agentes do comércio por grosso de mobiliário, artigos para uso doméstico e ferragens	46.15.0	
Agentes do comércio por grosso de têxteis, vestuário, calçado e artigos de couro	46.16	Textil, ruházat, lábbeli, bőráru ügynöki nagykereskedelme
- Agentes do comércio por grosso de têxteis, vestuário, calçado e artigos de couro	46.16.0	
Agentes do comércio por grosso de produtos alimentares, bebidas e tabaco	46.17	Élelmiszer, ital, dohányáru ügynöki nagykereskedelme
- Agentes do comércio por grosso de produtos alimentares, bebidas e tabaco	46.17.0	
Agentes especializados do comércio por grosso de outros produtos	46.18	Egyéb termék ügynöki nagykereskedelme
- Agentes especializados do comércio por grosso de outros produtos	46.18.0	
Agentes do comércio por grosso misto sem predominância	46.19	Vegyes termékkörű ügynöki nagykereskedelem
- Agentes do comércio por grosso misto sem predominância	46.19.0	
Comércio por grosso de produtos agrícolas brutos e animais vivos	46.2	Mezőgazdasági nyersanyag, élőállat nagykereskedelme
Comércio por grosso de cereais, tabaco e cortiça em bruto, sementes, outras matérias-primas agrícolas e alimentos para animais	46.21	Gabona, dohány, vetőmag, takarmány nagykereskedelme
- Comércio por grosso de alimentos para animais	46.21.1	
- Comércio por grosso de tabaco em bruto	46.21.2	
- Comércio por grosso de cortiça em bruto	46.21.3	
- Comércio por grosso de cereais, sementes, leguminosas, oleaginosas e outras matérias-primas agrícolas	46.21.4	



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Comércio por grosso de flores e plantas	46.22	Dísznövény nagykereskedelme
- Comércio por grosso de flores e plantas	46.22.0	
Comércio por grosso de animais vivos	46.23	Élőállat nagykereskedelme
- Comércio por grosso de animais vivos	46.23.0	
Comércio por grosso de peles e couro	46.24	Bőr nagykereskedelme
- Comércio por grosso de peles e couro	46.24.0	
Comércio por grosso de produtos alimentares, bebidas e tabaco	46.3	Élelmiszer, ital, dohányáru nagykereskedelme
Comércio por grosso de fruta e de produtos hortícolas	46.31	Zöldség-, gyümölcs-nagykereskedelem
- Comércio por grosso de fruta e de produtos hortícolas, excepto batata	46.31.1	
- Comércio por grosso de batata	46.31.2	
Comércio por grosso de carne e produtos à base de carne	46.32	Hús, húskészítmény nagykereskedelme
- Comércio por grosso de carne e produtos à base de carne	46.32.0	
Comércio por grosso de leite e derivados, ovos, azeite, óleos e gorduras alimentares	46.33	Tejtermék, tojás, zsiradék nagykereskedelme
- Comércio por grosso de leite, seus derivados e ovos	46.33.1	
- Comércio por grosso de azeite, óleos e gorduras alimentares	46.33.2	
Comércio por grosso de bebidas	46.34	Ital nagykereskedelme
- Comércio por grosso de bebidas alcoólicas	46.34.1	
- Comércio por grosso de bebidas não alcoólicas	46.34.2	
Comércio por grosso de tabaco	46.35	Dohányáru nagykereskedelme
- Comércio por grosso de tabaco	46.35.0	
Comércio por grosso de açúcar, chocolate e produtos de confeitaria	46.36	Cukor, édesség nagykereskedelme
- Comércio por grosso de açúcar	46.36.1	
- Comércio por grosso de chocolate e de produtos de confeitaria	46.36.2	
Comércio por grosso de café, chá, cacau e especiarias	46.37	Kávé-, tea-, kakaó-, fűszer-nagykereskedelem
- Comércio por grosso de café, chá, cacau e especiarias	46.37.0	
Comércio por grosso de outros produtos alimentares	46.38	Egyéb élelmiszer nagykereskedelme
- Comércio por grosso de peixe, crustáceos e moluscos	46.38.1	
- Comércio por grosso de outros produtos alimentares, n.e.	46.38.2	
Comércio por grosso não especializado de produtos alimentares, bebidas e tabaco	46.39	Élelmiszer, ital, dohányáru vegyes nagykereskedelme
- Comércio por grosso não especializado de produtos alimentares, bebidas e tabaco	46.39.0	
Comércio por grosso de bens de consumo, excepto alimentares, bebidas e tabaco	46.4	Háztartási cikk nagykereskedelme
Comércio por grosso de têxteis	46.41	Textil- nagykereskedelem
- Comércio por grosso de têxteis	46.41.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Comércio por grosso de vestuário e calçado	46.42	Ruházat, lábbeli nagykereskedelme
- Comércio por grosso de vestuário e de acessórios	46.42.1	
- Comércio por grosso de calçado	46.42.2	
Comércio por grosso de electrodomésticos, aparelhos de rádio e de televisão	46.43	Elektronikus háztartási cikk nagykereskedelme
- Comércio por grosso de electrodomésticos, aparelhos de rádio e de televisão	46.43.0	
Comércio por grosso de louças em cerâmica e em vidro e produtos de limpeza	46.44	Porcelán-, üvegáru-, tisztítószer-nagykereskedelem
- Comércio por grosso de louças em cerâmica e em vidro	46.44.1	
- Comércio por grosso de produtos de limpeza	46.44.2	
Comércio por grosso de perfumes e de produtos de higiene	46.45	Illatszer nagykereskedelme
- Comércio por grosso de perfumes e de produtos de higiene	46.45.0	
Comércio por grosso de produtos farmacêuticos	46.46	Gyógyszer, gyógyászati termék nagykereskedelme
- Comércio por grosso de produtos farmacêuticos	46.46.0	
Comércio por grosso de móveis para uso doméstico, carpetes, tapetes e artigos de iluminação	46.47	Bútor, szőnyeg, világítóberendezés nagykereskedelme
- Comércio por grosso de móveis para uso doméstico, carpetes, tapetes e artigos de iluminação	46.47.0	
Comércio por grosso de relógios e de artigos de ourivesaria e joalheria	46.48	Óra-, ékszer-nagykereskedelem
- Comércio por grosso de relógios e de artigos de ourivesaria e joalheria	46.48.0	
Outro comércio por grosso de bens de consumo	46.49	Egyéb háztartási cikk nagykereskedelme m.n.s.
- Comércio por grosso de artigos de papelaria	46.49.1	
Comércio por grosso de livros, revistas e jornais	46.49.2	
- Comércio por grosso de brinquedos, jogos e artigos de desporto	46.49.3	
- Outro comércio por grosso de bens de consumo, n.e.	46.49.4	
Comércio por grosso de equipamento das tecnologias de informação e comunicação (TIC)	46.5	Információtechnológiai, híradás-technikai termék nagykereskedelme
Comércio por grosso de computadores, equipamentos periféricos e programas informáticos	46.51	Számítógép, periféria, szoftver nagykereskedelme
- Comércio por grosso de computadores, equipamentos periféricos e programas informáticos	46.51.0	
Comércio por grosso de equipamentos electrónicos, de telecomunicações e suas partes	46.52	Elektronikus, híradás-technikai berendezés és alkatrészei nagykereskedelme
- Comércio por grosso de equipamentos electrónicos, de telecomunicações e suas partes	46.52.0	
Comércio por grosso de outras máquinas,	46.6	Egyéb gép, berendezés, tartozék nagykereskedelme



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

equipamentos e suas partes

Comércio por grosso de máquinas e equipamentos, agrícolas	46.61	Mezőgazdasági gép, berendezés nagykereskedelme
- Comércio por grosso de máquinas e equipamentos, agrícolas	46.61.0	
Comércio por grosso de máquinas-ferramentas	46.62	Szerszámgép-nagykereskedelem
- Comércio por grosso de máquinas-ferramentas	46.62.0	
Comércio por grosso de máquinas para a indústria extractiva, construção e engenharia civil	46.63	Bányászati-, építőipari gép nagykereskedelme
- Comércio por grosso de máquinas para a indústria extractiva, construção e engenharia civil	46.63.0	
Comércio por grosso de máquinas para a indústria têxtil, máquinas de costura e de tricotar	46.64	Textilipari gép, varró- kötőgép nagykereskedelme
- Comércio por grosso de máquinas para a indústria têxtil, máquinas de costura e de tricotar	46.64.0	
Comércio por grosso de mobiliário de escritório	46.65	Irodabútor-nagykereskedelem
- Comércio por grosso de mobiliário de escritório	46.65.0	
Comércio por grosso de outras máquinas e material de escritório	46.66	Egyéb irodagép, -berendezés nagykereskedelme
- Comércio por grosso de outras máquinas e material de escritório	46.66.0	
Comércio por grosso de outras máquinas e equipamentos	46.69	Egyéb m.n.s. gép, berendezés, tartozék nagykereskedelme
- Comércio por grosso de outras máquinas e equipamentos	46.69.0	
Comércio por grosso de combustíveis, metais, materiais de construção, ferragens e outros produtos n.e.	46.7	Egyéb szakosodott nagykereskedelem
Comércio por grosso de combustíveis sólidos, líquidos, gasosos e produtos derivados	46.71	Üzem-, tüzelőanyag nagykereskedelme
- Comércio por grosso de produtos petrolíferos	46.71.1	
- Comércio por grosso de combustíveis sólidos, líquidos e gasosos, não derivados do petróleo	46.71.2	
Comércio por grosso de minérios e de metais	46.72	Fém-, érc- nagykereskedelem
- Comércio por grosso de minérios e de metais	46.72.0	
Comércio por grosso de madeira, de materiais de construção e equipamento sanitário	46.73	Fa-, építőanyag-, szaniteráru- nagykereskedelem
- Comércio por grosso de madeira em bruto e de produtos derivados	46.73.1	
- Comércio por grosso de materiais de construção (excepto madeira) e equipamento sanitário	46.73.2	
Comércio por grosso de ferragens, ferramentas manuais e artigos para canalizações e aquecimento	46.74	Fémáru, szerelvény, fűtési berendezés nagykereskedelme
- Comércio por grosso de ferragens, ferramentas manuais e artigos para canalizações e aquecimento	46.74.0	
Comércio por grosso de produtos químicos	46.75	Vegyí áru nagykereskedelme



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

- Comércio por grosso de produtos químicos	46.75.0	
Comércio por grosso de outros bens intermédios	46.76	Egyéb termelési célú termék nagykereskedelme
- Comércio por grosso de fibras têxteis naturais, artificiais e sintéticas	46.76.1	
- Comércio por grosso de outros bens intermédios, n.e.	46.76.2	
Comércio por grosso de desperdícios e sucata	46.77	Hulladék-nagykereskedelem
- Comércio por grosso de sucatas e de desperdícios metálicos	46.77.1	
- Comércio por grosso de desperdícios têxteis, de cartão e papéis velhos	46.77.2	
- Comércio por grosso de desperdícios de materiais, n.e.	46.77.3	
Comércio por grosso não especializado	46.9	Vegyestermékkörű nagykereskedelem
Comércio por grosso não especializado	46.90	Vegyestermékkörű nagykereskedelem
- Comércio por grosso não especializado	46.90.0	
Comércio a retalho, excepto de veículos automóveis e motociclos	47	Kiskereskedelem (kivéve: gépjármű, motorkerékpár)
Comércio a retalho em estabelecimentos não especializados	47.1	Nem szakosodott bolti vegyes kiskereskedelem
Comércio a retalho em estabelecimentos não especializados, com predominância de produtos alimentares, bebidas ou tabaco	47.11	Élelmiszer jellegű bolti vegyes kiskereskedelem
- Comércio a retalho em supermercados e hipermercados	47.11.1	
- Comércio a retalho em outros estabelecimentos não especializados, com predominância de produtos alimentares, bebidas ou tabaco	47.11.2	
Comércio a retalho em estabelecimentos não especializados, sem predominância de produtos alimentares, bebidas ou tabaco	47.19	Iparcikk jellegű bolti vegyes kiskereskedelem
- Comércio a retalho não especializado, sem predominância de produtos alimentares, bebidas ou tabaco, em grandes armazéns e similares	47.19.1	
- Comércio a retalho em outros estabelecimentos não especializados, sem predominância de produtos alimentares, bebidas ou tabaco	47.19.2	
Comércio a retalho de produtos alimentares, bebidas e tabaco, em estabelecimentos especializados	47.2	Élelmiszer, ital, dohányáru kiskereskedelme
Comércio a retalho de frutas e produtos hortícolas, em estabelecimentos especializados	47.21	Zöldség, gyümölcs, kiskereskedelme
- Comércio a retalho de frutas e produtos hortícolas, em estabelecimentos especializados	47.21.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Comércio a retalho de carne e produtos à base de carne, em estabelecimentos especializados	47.22	Hús-, húсарu kiskereskedelme
- Comércio a retalho de carne e produtos à base de carne, em estabelecimentos especializados	47.22.0	
Comércio a retalho de peixe, crustáceos e moluscos, em estabelecimentos especializados	47.23	Hal kiskereskedelme
- Comércio a retalho de peixe, crustáceos e moluscos, em estabelecimentos especializados	47.23.0	
Comércio a retalho de pão, de produtos de pastelaria e de confeitaria, em estabelecimentos especializados	47.24	Kenyér-, pékáru-, édesség-kiskereskedelem
- Comércio a retalho de pão, de produtos de pastelaria e de confeitaria, em estabelecimentos especializados	47.24.0	
Comércio a retalho de bebidas, em estabelecimentos especializados	47.25	Ital-kiskereskedelem
- Comércio a retalho de bebidas, em estabelecimentos especializados	47.25.0	
Comércio a retalho de tabaco, em estabelecimentos especializados	47.26	Dohányáru-kiskereskedelem
- Comércio a retalho de tabaco, em estabelecimentos especializados	47.26.0	
Comércio a retalho de outros produtos alimentares, em estabelecimentos especializados	47.29	Egyéb élelmiszer-kiskereskedelem
- Comércio a retalho de leite e de derivados, em estabelecimentos especializados	47.29.1	
- Comércio a retalho de produtos alimentares, naturais e dietéticos, em estabelecimentos especializados	47.29.2	
- Outro comércio a retalho de produtos alimentares, em estabelecimentos especializados, n.e.	47.29.3	
Comércio a retalho de combustível para veículos a motor, em estabelecimentos especializados	47.3	Gépjárműüzemanyag-kiskereskedelem
Comércio a retalho de combustível para veículos a motor, em estabelecimentos especializados	47.30	Gépjárműüzemanyag-kiskereskedelem
- Comércio a retalho de combustível para veículos a motor, em estabelecimentos especializados	47.30.0	
Comércio a retalho de equipamento das tecnologias de informação e comunicação (TIC), em estabelecimentos especializados	47.4	Információs, híradás-technikai termék kiskereskedelme
Comércio a retalho de computadores, unidades periféricas e programas informáticos, em estabelecimentos especializados	47.41	Számítógép, periféria, szoftver kiskereskedelme
- Comércio a retalho de computadores, unidades periféricas e programas informáticos, em estabelecimentos especializados	47.41.0	
Comércio a retalho de equipamento de	47.42	Telekommunikációs termék kiskereskedelme



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

telecomunicações, em estabelecimentos especializados

- Comércio a retalho de equipamento de tele- **47.42.0**

comunicações, em estabelecimentos especializados

Comércio a retalho de equipamento audiovisual, em **47.43** Audio-, videoberendezés kiskereskedelme
estabelecimentos especializados

- Comércio a retalho de equipamento audiovisual, em **47.43.0**
estabelecimentos especializados

Comércio a retalho de outro equipamento para uso doméstico, em estabelecimentos especializados **47.5** Egyéb háztartási cikk kiskereskedelem

Comércio a retalho de têxteis, em estabelecimentos **47.51** Textil-kiskereskedelem
especializados

- Comércio a retalho de têxteis, em estabelecimentos **47.51.0**
especializados

Comércio a retalho de ferragens, tintas, vidros, **47.52** Vasáru-, festék-, üveg-kiskereskedelem
equipamento sanitário, ladrilhos e similares, em
estabelecimentos especializados

- Comércio a retalho de ferragens e de vidro plano, **47.52.1**
em estabelecimentos especializados

- Comércio a retalho de tintas, vernizes e produtos **47.52.2**
similares, em estabelecimentos especializados

- Comércio a retalho de material de bricolage, **47.52.3**
equipamento sanitário, ladrilhos e materiais
similares, em estabelecimentos especializados

Comércio a retalho de carpetes, tapetes, cortinados e **47.53** Takaró, szőnyeg, fal-, padlóburkoló kiskereskedelme
revestimentos para paredes e pavimentos, em
estabelecimentos especializados

- Comércio a retalho de carpetes, tapetes, cortinados **47.53.0**
e revestimentos para paredes e pavimentos, em
estabelecimentos especializados

Comércio a retalho de electrodomésticos, em **47.54** Villamos háztartási készülék kiskereskedelme
estabelecimentos especializados

- Comércio a retalho de electrodomésticos, em **47.54.0**
estabelecimentos especializados

Comércio a retalho de móveis, de artigos de **47.59** Bútor, világítási eszköz kiskereskedelme
iluminação e de outros artigos para o lar, em
estabelecimentos especializados

- Comércio a retalho de mobiliário e artigos de **47.59.1**
iluminação, em estabelecimentos especializados

- Comércio a retalho de louças, cutelaria e de outros **47.59.2**
artigos similares para uso doméstico, em
estabelecimentos especializados

- Comércio a retalho de outros artigos para o lar, n.e., **47.59.3**
em estabelecimentos especializados

Comércio a retalho de bens culturais e recreativos, em **47.6** Kulturális, szabadidős cikk bolti kiskereskedelme



estabelecimentos especializados

Comércio a retalho de livros, em estabelecimentos especializados	47.61	Könyv-kiskereskedelem
- Comércio a retalho de livros, em estabelecimentos especializados	47.61.0	
Comércio a retalho de jornais, revistas e artigos de papelaria, em estabelecimentos especializados	47.62	Újság-, papíráru-kiskereskedelem
- Comércio a retalho de jornais, revistas e artigos de papelaria, em estabelecimentos especializados	47.62.0	
Comércio a retalho de discos, CD, DVD, cassetes e similares, em estabelecimentos especializados	47.63	Zene-, videofelvétel kiskereskedelme
- Comércio a retalho de discos, CD, DVD, cassetes e similares, em estabelecimentos especializados	47.63.0	
Comércio a retalho de artigos de desporto, de campismo e lazer, em estabelecimentos especializados	47.64	Sportszer- kiskereskedelem
- Comércio a retalho de artigos de desporto, de campismo e lazer, em estabelecimentos especializados	47.64.0	
Comércio a retalho de jogos e brinquedos, em estabelecimentos especializados	47.65	Játék- kiskereskedelem
- Comércio a retalho de jogos e brinquedos, em estabelecimentos especializados	47.65.0	
Comércio a retalho de outros produtos, em estabelecimentos especializados	47.7	Egyéb m.n.s. áru kiskereskedelme
Comércio a retalho de vestuário, em estabelecimentos especializados	47.71	Ruházat kiskereskedelem
- Comércio a retalho de vestuário para adultos, em estabelecimentos especializados	47.71.1	
- Comércio a retalho de vestuário para bebés e crianças, em estabelecimentos especializados	47.71.2	
Comércio a retalho de calçado e artigos de couro, em estabelecimentos especializados	47.72	Lábbeli-, bőráru-kiskereskedelem
- Comércio a retalho de calçado, em estabelecimentos especializados	47.72.1	
- Comércio a retalho de marroquinaria e artigos de viagem, em estabelecimentos especializados	47.72.2	
Comércio a retalho de produtos farmacêuticos, em estabelecimentos especializados	47.73	Gyógyszer-kiskereskedelem
- Comércio a retalho de produtos farmacêuticos, em estabelecimentos especializados	47.73.0	
Comércio a retalho de produtos médicos e ortopédicos, em estabelecimentos especializados	47.74	Gyógyászati termék kiskereskedelme
- Comércio a retalho de produtos médicos e ortopédicos, em estabelecimentos especializados	47.74.0	
Comércio a retalho de produtos cosméticos e de	47.75	Illatszer-kiskereskedelme



higiene, em estabelecimentos especializados		
- Comércio a retalho de produtos cosméticos e de higiene, em estabelecimentos especializados	47.75.0	
Comércio a retalho de flores, plantas, sementes, fertilizantes, animais de companhia e respectivos alimentos, em estabelecimentos especializados	47.76	Dísznövény, vetőmag, műtrágya, hobbiállat-eledel kiskereskedelme
- Comércio a retalho de flores, plantas, sementes e fertilizantes, em estabelecimentos especializados	47.76.1	
- Comércio a retalho de animais de companhia e respectivos alimentos, em estabelecimentos especializados	47.76.2	
Comércio a retalho de relógios e de artigos de ourivesaria e joalheria, em estabelecimentos especializados	47.77	Óra-, ékszer-kiskereskedelem
- Comércio a retalho de relógios e de artigos de ourivesaria e joalheria, em estabelecimentos especializados	47.77.0	
Comércio a retalho de outros produtos novos, em estabelecimentos especializados	47.78	Egyéb m.n.s. új áru kiskereskedelme
- Comércio a retalho de máquinas e de outro material de escritório, em estabelecimentos especializados	47.78.1	
- Comércio a retalho de material óptico, fotográfico, cinematográfico e de instrumentos de precisão, em estabelecimentos especializados	47.78.2	
- Comércio a retalho de combustíveis para uso doméstico, em estabelecimentos especializados	47.78.3	
- Comércio a retalho de outros produtos novos, em estabelecimentos especializados, n.e.	47.78.4	
Comércio a retalho de artigos em segunda mão, em estabelecimentos especializados	47.79	Használtcikk bolti kiskereskedelme
- Comércio a retalho de artigos em segunda mão, em estabelecimentos especializados	47.79.0	
Comércio a retalho em bancas, feiras e unidades móveis de venda	47.8	Piaci kiskereskedelem
Comércio a retalho em bancas, feiras e unidades móveis de venda, de produtos alimentares, bebidas e tabaco	47.81	Élelmiszer, ital, dohányáru piaci kiskereskedelme
- Comércio a retalho em bancas, feiras e unidades móveis de venda, de produtos alimentares, bebidas e tabaco	47.81.0	
Comércio a retalho em bancas, feiras e unidades móveis de venda, de têxteis, vestuário, calçado, malas e similares	47.82	Textil, ruházat, lábbeli piaci kiskereskedelme
- Comércio a retalho em bancas, feiras e unidades móveis de venda, de têxteis, vestuário, calçado, malas e similares	47.82.0	
Comércio a retalho em bancas, feiras e unidades	47.89	Egyéb áruk piaci kiskereskedelme



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

móveis de venda, de outros produtos

- Comércio a retalho em bancas, feiras e unidades
móveis de venda, de outros produtos **47.89.0**

Comércio a retalho não efectuado em estabelecimentos,
bancas, feiras ou unidades móveis de venda

47.9

Nem bolti, piaci kiskereskedelem

Comércio a retalho por correspondência ou via Internet

47.91

Csomagküldő, internetes kiskereskedelem

- Comércio a retalho por correspondência ou via Internet

47.91.0

Comércio a retalho por outros métodos, não
efectuado em estabelecimentos, bancas, feiras ou
unidades móveis de venda

47.99

Egyéb nem bolti, piaci kiskereskedelem

- Comércio a retalho por outros métodos, não
efectuado em estabelecimentos, bancas, feiras ou
unidades móveis de venda

47.99.0



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Fax: (+351) 21 804 69 40

Web: www.cclusohungara.pt

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

TRANSPORTES E ARMAZENAGEM	H	SZÁLLÍTÁS, RAKTÁROZÁS
Transportes terrestres e transportes por oleodutos ou gasodutos	49	Szárazföldi, csővezetékes szállítás
Transporte interurbano de passageiros por caminho-de-ferro	49.1	Helyközi vasúti személyszállítás
Transporte interurbano de passageiros por caminho-de-ferro	49.10	Helyközi vasúti személyszállítás
- Transporte interurbano de passageiros por caminho-de-ferro	49.10.0	
Transporte de mercadorias por caminho-de-ferro	49.2	Vasúti áruszállítás
Transporte de mercadorias por caminho-de-ferro	49.20	Vasúti áruszállítás
- Transporte de mercadorias por caminho-de-ferro	49.20.0	
Outros transportes terrestres de passageiros	49.3	Egyéb szárazföldi személyszállítás
Transportes terrestres, urbanos e suburbanos, de passageiros	49.31	Városi, elővárosi szárazföldi személyszállítás
- Transportes terrestres, urbanos e suburbanos, de passageiros	49.31.0	
Transporte ocasional de passageiros em veículos ligeiros	49.32	Taxis személyszállítás
- Transporte ocasional de passageiros em veículos ligeiros	49.32.0	
Outros transportes terrestres de passageiros, n.e	49.39	M.n.s. egyéb szárazföldi személyszállítás
- Transporte interurbano em autocarros	49.39.1	
- Outros transportes terrestres de passageiros diversos, n.e.	49.39.2	
Transportes rodoviários de mercadorias e actividades de mudanças	49.4	Közúti áruszállítás, költöztetés
Transportes rodoviários de mercadorias	49.41	Közúti áruszállítás
- Transportes rodoviários de mercadorias	49.41.0	Közúti áruszállítás
Actividades de mudanças, por via rodoviária	49.2	Költöztetés
- Actividades de mudanças, por via rodoviária	49.2.0	
Transportes por oleodutos ou gasodutos	49.5	Csővezetékes szállítás
Transportes por oleodutos ou gasodutos	49.50	Csővezetékes szállítás
- Transportes por oleodutos ou gasodutos	49.50.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

Transportes por água	50	Vízi szállítás
Transportes marítimos de passageiros	50.1	Tengeri személyszállítás
Transportes marítimos de passageiros	50.10	Tengeri személyszállítás
- Transportes marítimos não costeiros de passageiros	50.10.1	
- Transportes costeiros e locais de passageiros	50.10.2	
Transportes marítimos de mercadorias	50.2	Tengeri áruszállítás
Transportes marítimos de mercadorias	50.20	Tengeri áruszállítás
- Transportes marítimos de mercadorias	50.20.0	
Transportes de passageiros por vias navegáveis interiores	50.3	Belvízi személyszállítás
Transportes de passageiros por vias navegáveis interiores	50.30	Belvízi személyszállítás
- Transportes de passageiros por vias navegáveis interiores	50.30.0	
Transportes de mercadorias por vias navegáveis interiores	50.4	Belvízi áruszállítás
Transportes de mercadorias por vias navegáveis interiores	50.40	Belvízi áruszállítás
- Transportes de mercadorias por vias navegáveis interiores	50.40.0	
Transportes aéreos	51	Légi szállítás
Transportes aéreos de passageiros	51.1	Légi személyszállítás
Transportes aéreos de passageiros	51.10	Légi személyszállítás
- Transportes aéreos de passageiros	51.10.0	
Transportes aéreos de mercadorias e transportes espaciais	51.2	Légi áruszállítás
Transportes aéreos de mercadorias	51.21	Légi áruszállítás
- Transportes aéreos de mercadorias	51.21.0	
Transportes espaciais	51.22	Űrszállítás
- Transportes espaciais	51.22.0	
Armazenagem e actividades auxiliares dos transportes (inclui manuseamento)	52	Raktározás, szállítást kiegészítő tevékenység
Armazenagem	52.1	Raktározás, tárolás
Armazenagem	52.10	Raktározás, tárolás
- Armazenagem frigorífica	52.10.1	
- Armazenagem não frigorífica	52.10.2	



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Actividades auxiliares dos transportes	52.2	Szállítást kiegészítő tevékenység
Actividades auxiliares e de gestão de infra-estruturas dos transportes terrestres	52.21	Szárzföldi szállítást kiegészítő szolgáltatás
- Gestão de infra-estruturas dos transportes terrestres	52.21.1	
- Assistência a veículos na estrada	52.21.2	
- Outras actividades auxiliares dos transportes terrestres	52.21.3	
Actividades auxiliares dos transportes por água	52.22	Vízi szállítást kiegészítő szolgáltatás
- Actividades auxiliares dos transportes por água	52.22.0	
Actividades auxiliares dos transportes aéreos	52.23	Légi szállítást kiegészítő szolgáltatás
- Actividades auxiliares dos transportes aéreos	52.23.0	
Manuseamento de carga	52.24	Rakománykezelés
Manuseamento de carga	52.24.0	
Actividades dos agentes transitários, aduaneiros e de outras actividades de apoio ao transporte	52.29	Egyéb szállítást kiegészítő tevékenység
- Organização do transporte	52.29.1	
- Agentes aduaneiros e similares de apoio ao transporte	52.29.2	
Actividades postais e de courier	53	Postai, futárpostai tevékenység
Actividades postais sujeitas a obrigações do serviço universal	53.1	Postai tevékenység (egyetemes kötelezettséggel)
Actividades postais sujeitas a obrigações do serviço universal I	53.10	Postai tevékenység (egyetemes kötelezettséggel)
- Actividades postais sujeitas a obrigações do serviço universal	53.10.0	
Outras actividades postais e de courier	53.2	Egyéb postai, futárpostai tevékenység
Outras actividades postais e de courier	53.20	Egyéb postai, futárpostai tevékenység
- Outras actividades postais e de courier	53.20.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

ALOJAMENTO, RESTAURAÇÃO E SIMILARES		I	SZÁLLÁSHELY-SZOLGÁLTATÁS, VENDÉGLÁTÁS
Alojamento	55		Szálláshely-szolgáltatás
Estabelecimentos hoteleiros	55.1		Szállodai szolgáltatás
	55.10		Szállodai szolgáltatás
Estabelecimentos hoteleiros com restaurante	55.11		
- Hotéis com restaurante	55.11.1		
- Pensões com restaurante	55.11.2		
- Estalagens com restaurante	55.11.3		
- Pousadas com restaurante	55.11.4		
- Motéis com restaurante	55.11.5		
- Hotéis-Apartamentos com restaurante	55.11.6		
- Aldeamentos turísticos com restaurante	55.11.7		
- Apartamentos turísticos com restaurante	55.11.8		
- Outros estabelecimentos hoteleiros com restaurante	55.11.9		
Estabelecimentos hoteleiros sem restaurante	55.12		
- Hotéis sem restaurante	55.12.1		
- Pensões sem restaurante	55.12.2		
- Apartamentos turísticos sem restaurante	55.12.3		
- Outros estabelecimentos hoteleiros sem restaurante	55.12.4		
Residências para férias e outros alojamentos de curta duração	55.2		Üdülési, egyéb átmeneti szálláshely-szolgáltatás
Residências para férias e outros alojamentos de curta duração	55.20		Üdülési, egyéb átmeneti szálláshely-szolgáltatás
- Alojamento mobilado para turistas	55.20.1		
- Turismo no espaço rural	55.20.2		
- Colónias e campos de férias	55.20.3		
- Outros locais de alojamento de curta duração	55.20.4		
Parques de campismo e de caravanismo	55.3		Kempingszolgáltatás
Parques de campismo e de caravanismo	55.30		Kempingszolgáltatás
- Parques de campismo e de caravanismo	55.30.0		
Outros locais de alojamento	55.9		Egyéb szálláshely-szolgáltatás
Outros locais de alojamento	55.90		Egyéb szálláshely-szolgáltatás
- Outros locais de alojamento	55.90.0		
Restauração e similares	56		Vendéglátás
Restaurantes (inclui actividades de restauração em meios móveis)	56.1		Éttermi, mozgó vendéglátás
Restaurantes (inclui actividades de restauração em meios móveis)	56.10		Éttermi, mozgó vendéglátás



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

- Restaurantes tipo tradicional	56.10.1
- Restaurantes com lugares ao balcão	56.10.2
- Restaurantes sem serviço de mesa	56.10.3
- Restaurantes típicos	56.10.4
- Restaurantes com espaço de dança	56.10.5
- Confecção de refeições prontas a levar para casa	56.10.6
- Restaurantes, n.e. (inclui actividades de restauração em meios móveis)	56.10.7

Fornecimento de refeições para eventos e outras actividades de serviço de refeições	56.2	Rendezvényi étkeztetés és egyéb vendéglátás
Fornecimento de refeições para eventos	56.21	Rendezvényi étkeztetés
- Fornecimento de refeições para eventos	56.21.0	
Outras actividades de serviço de refeições	56.29	Egyéb vendéglátás
- Outras actividades de serviço de refeições	56.29.0	
Estabelecimentos de bebidas	56.3	Italszolgáltatás
Estabelecimentos de bebidas	56.30	Italszolgáltatás
- Cafés	56.30.1	
- Bares	56.30.2	
- Pastelarias e casas de chá	56.30.3	
- Outros estabelecimentos de bebidas sem espectáculo	56.30.4	
- Estabelecimentos de bebidas com espaço de dança	56.30.5	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

ACTIVIDADES DE INFORMAÇÃO E DE COMUNICAÇÃO J

INFORMÁCIÓ, KOMMUNIKÁCIÓ

Actividades de edição

58

Kiadói tevékenység

Edição de livros, de jornais e de outras publicações	58.1	Kiadói tevékenység
Edição de livros	58.11	Könyvkiadás
- Edição de livros	58.11.0	
Edição de listas destinadas a consulta	58.12	Címtárak, levelezőjegyzékek kiadása
- Edição de listas destinadas a consulta	58.12.0	
Edição de jornais	58.13	Napilapkiadás
- Edição de jornais	58.13.0	
Edição de revistas e de outras publicações periódicas	58.14	Folyóirat, időszaki kiadvány kiadása
- Edição de revistas e de outras publicações periódicas	58.14.0	
Outras actividades de edição	58.19	Egyéb kiadói tevékenység
- Outras actividades de edição	58.19.0	
Edição de programas informáticos	58.2	Szoftverkiadás
Edição de jogos de computador	58.21	Számítógépes játék kiadása
- Edição de jogos de computador	58.21.0	
Edição de outros programas informáticos	58.29	Egyéb szoftverkiadás
- Edição de outros programas informáticos	58.29.0	

Actividades cinematográficas, de vídeo, de produção de programas de televisão, de gravação de som e de edição de música

59

Film-, video-, televízió műsor gyártása, hangfelvétel-kiadás

Actividades cinematográficas, de vídeo e de produção de programas de televisão	59.1	Film-, video-, televízió műsor-gyártás
Produção de filmes, de vídeos e de programas de televisão	59.11	Film-, video-, televízió műsor-gyártás
- Produção de filmes, de vídeos e de programas de televisão	59.11.0	
Actividades técnicas de pós-produção para filmes, vídeos e programas de televisão	59.12	Film-, videogyártás, televíziós műsorfelvétel utómunkálatai
- Actividades técnicas de pós-produção para filmes, vídeos e programas de televisão	59.12.0	
Distribuição de filmes, de vídeos e de programas de televisão	59.13	Film-, video- és televízióprogram terjesztése
- Distribuição de filmes, de vídeos e de programas de televisão	59.13.0	
Projecção de filmes e de vídeos	59.14	Filmvetítés
- Projecção de filmes e de vídeos	59.14.0	
Actividades de gravação de som e edição de música	59.2	Hangfelvétel készítése, kiadása
Actividades de gravação de som e edição de música	59.20	Hangfelvétel készítése, kiadása
- Actividades de gravação de som e edição de música	59.20.0	Hangfelvétel készítése, kiadása



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Actividades de rádio e de televisão	60	Műsorösszeállítás, műsorszolgáltatás
Actividades de rádio	60.1	Rádióműsor-szolgáltatás
Actividades de rádio	60.10	Rádióműsor-szolgáltatás
- Actividades de rádio	60.10.0	
Actividades de televisão	60.2	Televízióműsor összeállítása, műsorszolgáltatása
Actividades de televisão	60.20	Televízióműsor összeállítása, műsorszolgáltatása
- Actividades de televisão	60.20.0	
Telecomunicações	61	Távközlés
Actividades de telecomunicações por fio	61.1	Vezetékes távközlés
Actividades de telecomunicações por fio	61.10	Vezetékes távközlés
- Actividades de telecomunicações por fio	61.10.0	
Actividades de telecomunicações sem fio	61.2	Vezeték nélküli távközlés
Actividades de telecomunicações sem fio	61.20	Vezeték nélküli távközlés
- Actividades de telecomunicações sem fio	61.20.0	
Actividades de telecomunicações por satélite	61.3	Műholdas távközlés
Actividades de telecomunicações por satélite	61.30	Műholdas távközlés
- Actividades de telecomunicações por satélite	61.30.0	
Outras actividades de telecomunicações	61.9	Egyéb távközlés
Outras actividades de telecomunicações	61.90	Egyéb távközlés
- Outras actividades de telecomunicações	61.90.0	
Consultoria e programação informática e actividades relacionadas	62	Információ-technológiai szolgáltatás
Consultoria e programação informática e actividades relacionadas	62.0	Információ-technológiai szolgáltatás
Actividades de programação informática	62.01	Számítógépes programozás
- Actividades de programação informática	62.01.0	
Actividades de consultoria em informática	62.02	Információ-technológiai szaktanácsadás
- Actividades de consultoria em informática	62.02.0	
Gestão e exploração de equipamento informático	62.03	Számítógép-üzemeltetés
- Gestão e exploração de equipamento informático	62.03.0	
Outras actividades relacionadas com as tecnologias da informação e informática	62.09	Egyéb információ-technológiai szolgáltatás
- Outras actividades relacionadas com as tecnologias da informação e informática	62.09.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

Actividades dos serviços de informação	63	Információs szolgáltatás
Actividades de processamento de dados, domiciliação de informação e actividades relacionadas; portais Web	63.1	Adatfeldolgozás, web-hozszing, világháló-portál szolgáltatás
Actividades de processamento de dados, domiciliação de informação e actividades relacionadas	63.11	Adatfeldolgozás, web-hozszing szolgáltatás
- Actividades de processamento de dados, domiciliação de informação e actividades relacionadas	63.11.0	
Portais Web	63.12	Világháló-portál szolgáltatás
- Portais Web	63.12.0	
Outras actividades dos serviços de informação	63.9	Egyéb információs szolgáltatás
Actividades de agências de notícias	63.91	Hírügynökségi tevékenység
- Actividades de agências de notícias	63.91.0	
Outras actividades dos serviços de informação, n.e.	63.99	M.n.s egyéb információs szolgáltatás
- Outras actividades dos serviços de informação, n.e.	63.99.0	



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

ACTIVIDADES FINANCEIRAS E DE SEGUROS	K	PÉNZÜGYI, BIZTOSÍTÁSI TEVÉKENYSÉG
Actividades de serviços financeiros, excepto seguros e fundos de pensões	64	Pénzügyi közvetítés (kivéve: biztosítási, nyugdíjpénztári tevékenység)
Intermediação monetária	64.1	Monetáris közvetítés
Banco central	64.11	Jegybanki tevékenység
- Banco central	64.11.0	
Outra intermediação monetária	64.19	Egyéb monetáris közvetítés
- Outra intermediação monetária	64.19.0	
Actividades das sociedades gestoras de participações sociais	64.2	Vagyonkezelés (holding)
Actividades das sociedades gestoras de participações sociais	64.20	Vagyonkezelés (holding)
- Actividades das sociedades gestoras de participações sociais financeiras	64.20.1	
- Actividades das sociedades gestoras de participações sociais não financeiras	64.20.2	
Trusts, fundos e entidades financeiras similares	64.3	Befektetési alapok és hasonlók
Trusts, fundos e entidades financeiras similares	64.30	Befektetési alapok és hasonlók
- Trusts, fundos e entidades financeiras similares	64.30.0	
Outras actividades de serviços financeiros, excepto seguros e fundos de pensões	64.9	Egyéb pénzügyi közvetítés
Actividades de locação financeira	64.91	Pénzügyi lízing
- Actividades de locação financeira	64.91.0	
Outras actividades de crédito	64.92	Egyéb hitelnyújtás
- Actividades das instituições financeiras de crédito	64.92.1	
- Actividades das sociedades financeiras para aquisições a crédito	64.92.2	
- Outras actividades de crédito, n.e.	64.92.3	
Outras actividades de serviços financeiros n.e., excepto seguros e fundos de pensões	64.99	Egyéb pénzügyi közvetítés
- Actividades de factoring	64.99.1	
- Outras actividades de serviços financeiros diversos , n.e.,excepto seguros e fundos de pensões	64.99.2	
Seguros, resseguros e fundos de pensões, excepto segurança social obrigatória	65	Biztosítás, viszontbiztosítás, nyugdíjalapok (kivéve: kötelező társadalombiztosítás)
Seguros	65.1	Biztosítás
Seguros de vida e outras actividades complementares de segurança social	65.11	Életbiztosítás



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

- Seguros de vida	65.11.1	
- Outras actividades complementares de segurança social	65.11.2	
Seguros não vida	65.12	Nem életbiztosítás
- Seguros não vida	65.12.0	
Resseguros	65.2	Viszontbiztosítás
Resseguros	65.20	Viszontbiztosítás
- Resseguros	65.20.0	
Fundos de pensões e regimes profissionais complementares	65.3	Nyugdíjalapok
Fundos de pensões e regimes profissionais complementares	65.30	Nyugdíjalapok
- Fundos de pensões e regimes profissionais complementares	65.30.0	
Actividades auxiliares de serviços financeiros edos seguros	66	Egyéb pénzügyi tevékenység
Actividades auxiliares de serviços financeiros, excepto seguros e fundos de pensões	66.1	Pénzügyi kiegészítő tevékenység (kivéve: biztosítás, nyugdíjalap)
Administração de mercados financeiros	66.11	Pénz-, tőkepiac igazgatása
- Administração de mercados financeiros	66.11.0	
Actividades de negociação por conta de terceiros em valores mobiliários e outros instrumentos financeiros	66.12	Értékpapír-, árutőzsdei ügynöki tevékenység
- Actividades de negociação por conta de terceiros em valores mobiliários e outros instrumentos financeiros	66.12.0	
Outras actividades auxiliares de serviços financeiros, excepto seguros e fundos de pensões	66.19	Egyéb pénzügyi kiegészítő tevékenység
- Outras actividades auxiliares de serviços financeiros, excepto seguros e fundos de pensões	66.19.0	
Actividades auxiliares de seguros e de fundos de pensões	66.2	Biztosítást, nyugdíjalapot kiegészítő tevékenység
Actividades de avaliação de riscos e danos	66.21	Kockázatértékelés, kárszakértés
- Actividades de avaliação de riscos e danos	66.21.0	
Actividades de mediadores de seguros	66.22	Biztosítási, ügynöki tevékenység
- Actividades de mediadores de seguros	66.22.0	
Outras actividades auxiliares de seguros e fundos de pensões	66.29	Biztosítás, nyugdíjalap egyéb kiegészítő tevékenysége
- Outras actividades auxiliares de seguros e fundos de pensões	66.29.0	
Actividades de gestão de fundos	66.3	Alapkezelés
Actividades de gestão de fundos	66.30	Alapkezelés
- Actividades de gestão de fundos	66.30.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

ACTIVIDADES IMOBILIÁRIAS	L	INGATLANÜGYLETEK
Actividades imobiliárias	68	
Compra e venda de bens imobiliários	68.1	Saját tulajdonú ingatlan adásvétele
Compra e venda de bens imobiliários - Compra e venda de bens imobiliários	68.10 68.10.0	Saját tulajdonú ingatlan adásvétele
Arrendamento de bens imobiliários	68.2	Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése
Arrendamento de bens imobiliários - Arrendamento de bens imobiliários	68.20 68.20.0	Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése
Actividades imobiliárias por conta de outrem	68.3	Ingatlanügynöki, -kezelési szolgáltatás
Mediação e avaliação imobiliária	68.31	Ingatlanügynöki tevékenység
- Actividades de mediação imobiliária	68.31.1	
- Actividades de angariação imobiliária	68.31.2	
- Actividades de avaliação imobiliária	68.31.3	
Administração de imóveis por conta de outrem; administração de condomínios	68.32	Ingatlankezelés
- Administração de imóveis por conta de outrem	68.32.1	
- Administração de condomínios	68.32.2	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

ACTIVIDADES DE CONSULTORIA, CIENTÍFICAS, TÉCNICAS E SIMILARES

M

SZAKMAI, TUDOMÁNYOS, MŰSZAKI TEVÉKENYSÉG

Actividades jurídicas e de contabilidade

69

Jogi, számviteli, adószakértői tevékenység

Actividades jurídicas e dos cartórios notariais

69.1

Jogi tevékenység

Actividades jurídicas e dos cartórios notariais

69.10

Jogi tevékenység

- Actividades jurídicas

69.10.1

- Actividades dos cartórios notariais

69.10.2

Actividades de contabilidade e auditoria; consultoria fiscal

69.2

Számviteli, könyvvizsgálói, adószakértői tevékenység

Actividades de contabilidade e auditoria; consultoria fiscal

69.20

Számviteli, könyvvizsgálói, adószakértői tevékenység

- Actividades de contabilidade e auditoria; consultoria fiscal

69.20.0

Actividades das sedes sociais e de consultoria para a gestão

70

Üzletvezetési, vezetői tanácsadás

Actividades das sedes sociais

70.1

Üzletvezetés

Actividades das sedes sociais

70.10

Üzletvezetés

- Actividades das sedes sociais

70.10.0

Actividades de consultoria para os negócios e a gestão

70.2

Üzletviteli tanácsadás

Actividades de relações públicas e comunicação

70.21

PR, kommunikáció

- Actividades de relações públicas e comunicação

70.21.0

Outras actividades de consultoria para os negócios e a gestão

70.22

Üzletviteli, egyéb vezetési tanácsadás

- Outras actividades de consultoria para os negócios e a gestão

70.22.0

Actividades de arquitectura, de engenharia e técnicas afins; actividades de ensaios e de análises técnicas

71

Építészmérnöki tevékenység; műszaki vizsgálat, elemzés

Actividades de arquitectura, de engenharia e técnicas afins

71.1

Építészmérnöki tevékenység; műszaki vizsgálat, elemzés

Actividades de arquitectura

71.11

Építészmérnöki tevékenység

- Actividades de arquitectura

71.11.0

Actividades de engenharia e técnicas afins

71.12

Mérnöki tevékenység; műszaki vizsgálat, elemzés

- Actividades de engenharia e técnicas afins

71.12.0

Actividades de ensaios e análises técnicas

71.2

Műszaki vizsgálat, elemzés

Actividades de ensaios e análises técnicas

71.20

Műszaki vizsgálat, elemzés

- Actividades de ensaios e análises técnicas

71.20.0



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

Actividades de investigação científica e de desenvolvimento	72	Tudományos kutatás, fejlesztés
Investigação e desenvolvimento das ciências físicas e naturais	72.1	Természettudományi, műszaki kutatás, fejlesztés
Investigação e desenvolvimento em biotecnologia	72.11	Biotechnológiai kutatás, fejlesztés
- Investigação e desenvolvimento em biotecnologia	72.11.0	
Outra investigação e desenvolvimento das ciências físicas e naturais	72.19	Egyéb természettudományi, műszaki kutatás, fejlesztés
- Outra investigação e desenvolvimento das ciências físicas e naturais	72.19.0	
Investigação e desenvolvimento das ciências sociais e humanas	72.2	Társadalomtudományi, humán kutatás, fejlesztés
Investigação e desenvolvimento das ciências sociais e humanas	72.20	Társadalomtudományi, humán kutatás, fejlesztés
- Investigação e desenvolvimento das ciências sociais e humanas	72.20.0	
Publicidade, estudos de mercado e sondagens de opinião	73	Reklám, piackutatás
Publicidade	73.1	Reklám
Agências de publicidade	73.11	Reklámügynöki tevékenység
- Agências de publicidade	73.11.0	
Actividades de representação nos meios de comunicação	73.12	Médiareklám
- Actividades de representação nos meios de comunicação	73.12.0	
Estudos de mercado e sondagens de opinião	73.2	Piac-, közvélemény-kutatás
Estudos de mercado e sondagens de opinião	73.20	Piac-, közvélemény-kutatás
Estudos de mercado e sondagens de opinião	73.20	Piac-, közvélemény-kutatás
- Estudos de mercado e sondagens de opinião	73.20.0	
Outras actividades de consultoria, científicas, técnicas e similares	74	Egyéb szakmai, tudományos, műszaki tevékenység
Actividades de design	74.1	Divat-, formatervezés
Actividades de design	74.10	Divat-, formatervezés
- Actividades de design	74.10.0	
Actividades fotográficas	74.2	Fényképészet
Actividades fotográficas	74.20	Fényképészet
- Actividades fotográficas	74.20.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Actividades de tradução e interpretação	74.3	Fordítás, tolmácsolás
Actividades de tradução e interpretação	74.30	Fordítás, tolmácsolás
- Actividades de tradução e interpretação	74.30.0	
Outras actividades de consultoria, científicas, técnicas e similares, n.e.	74.9	M.n.s. egyéb szakmai, tudományos, műszaki tevékenység
Outras actividades de consultoria, científicas, técnicas e similares, n.e.	74.90	M.n.s. egyéb szakmai, tudományos, műszaki tevékenység
- Outras actividades de consultoria, científicas, técnicas e similares, n.e.	74.90.0	
Actividades veterinárias	75	Állat-egészségügyi ellátás
Actividades veterinárias	75.0	Állat-egészségügyi ellátás
Actividades veterinárias	75.00	Állat-egészségügyi ellátás
- Actividades veterinárias	75.00.0	



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS E DOS SERVIÇOS DE APOIO	N	ADMINISZTRATÍV ÉS SZOLGÁLTATÁST TÁMOGATÓ TEVÉKENYSÉG
Actividades de aluguer	77	Kölcsönzés, operatív lízing
Aluguer de veículos automóveis	77.1	Gépjárműkölcsönzés
Aluguer de veículos automóveis ligeiros	77.11	Személygépjármű kölcsönzése
- Aluguer de veículos automóveis ligeiros	77.11.0	
Aluguer de veículos automóveis pesados	77.12	Gépjárműkölcsönzés (3,5 tonna fölött)
- Aluguer de veículos automóveis pesados	77.12.0	
Aluguer de bens de uso pessoal e doméstico	77.2	Személyi használatú, háztartási cikk kölcsönzése
Aluguer de bens recreativos e desportivos	77.21	Szabadidős, sporteszköz kölcsönzése
- Aluguer de bens recreativos e desportivos	77.21.0	
Aluguer de videocassetes e discos	77.22	Videokazetta, lemez kölcsönzése
- Aluguer de videocassetes e discos	77.22.0	
Aluguer de outros bens de uso pessoal e doméstico	77.29	Egyéb személyi használatú, háztartási cikk kölcsönzése
- Aluguer de outros bens de uso pessoal e doméstico	77.29.0	
Aluguer de outras máquinas e equipamentos	77.3	Egyéb gép, tárgyi eszköz kölcsönzése
Aluguer de máquinas e equipamentos agrícolas	77.31	Mezőgazdasági gép kölcsönzése
- Aluguer de máquinas e equipamentos agrícolas	77.31.0	
Aluguer de máquinas e equipamentos para a construção e engenharia civil	77.32	Építőipari gép kölcsönzése
- Aluguer de máquinas e equipamentos para a construção e engenharia civil	77.32.0	
Aluguer de máquinas e equipamentos de escritório (inclui computadores)	77.33	Irodagép kölcsönzése (beleértve: számítógép)
- Aluguer de máquinas e equipamentos de escritório (inclui computadores)	77.33.0	
Aluguer de meios de transporte marítimo e fluvial	77.34	Vízi szállítóeszköz kölcsönzése
- Aluguer de meios de transporte marítimo e fluvial	77.34.0	
Aluguer de meios de transporte aéreo	77.35	Légi szállítóeszköz kölcsönzése
- Aluguer de meios de transporte aéreo	77.35.0	
Aluguer de outras máquinas e equipamentos, n.e.	77.39	Egyéb gép, tárgyi eszköz kölcsönzése
- Aluguer de outras máquinas e equipamentos, n.e.	77.39.0	
Locação de propriedade intelectual e produtos similares, excepto direitos de autor	77.4	Immateriális javak kölcsönzése
Locação de propriedade intelectual e produtos similares, excepto direitos de autor	77.40	Immateriális javak kölcsönzése
- Locação de propriedade intelectual e produtos similares, excepto direitos de autor	77.40.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Actividades de emprego	78	Munkaerőpiaci szolgáltatás
Actividades das empresas de selecção e colocação de pessoal	78.1	Munkaközvetítés
Actividades das empresas de selecção e colocação de pessoal	78.10	Munkaközvetítés
- Actividades das empresas de selecção e colocação de pessoal	78.10.0	
Actividades das empresas de trabalho temporário	78.2	Munkaerőkölcsönzés
Actividades das empresas de trabalho temporário	78.20	Munkaerőkölcsönzés
- Actividades das empresas de trabalho temporário	78.20.0	
Outro fornecimento de recursos humanos	78.3	Egyéb emberierőforrás-ellátás, -gazdálkodás
Outro fornecimento de recursos humanos	78.30	Egyéb emberierőforrás-ellátás, -gazdálkodás
- Outro fornecimento de recursos humanos	78.30.0	
Agências de viagem, operadores turísticos, outros serviços de reservas e actividades relacionadas	79	Utazásközvetítés, utazásszervezés, egyéb foglalás
Agências de viagem e operadores turísticos	79.1	Utazásközvetítés, utazásszervezés
Actividades das agências de viagem	79.11	Utazásközvetítés
- Actividades das agências de viagem	79.11.0	
Actividades dos operadores turísticos	79.12	Utazásszervezés
- Actividades dos operadores turísticos	79.12.0	
Outros serviços de reservas e actividades relacionadas	79.9	Egyéb foglalás
Outros serviços de reservas e actividades relacionadas	79.90	Egyéb foglalás
- Outros serviços de reservas e actividades relacionadas	79.90.0	
Actividades de investigação e segurança	80	Biztonsági, nyomozói tevékenység
Actividades de segurança privada	80.1	Személybiztonsági tevékenység
Actividades de segurança privada	80.10	Személybiztonsági tevékenység
- Actividades de segurança privada	80.10.0	
Actividades relacionadas com sistemas de segurança	80.2	Biztonsági rendszer szolgáltatás
Actividades relacionadas com sistemas de segurança	80.20	Biztonsági rendszer szolgáltatás
- Actividades relacionadas com sistemas de segurança	80.20.0	
Actividades de investigação	80.3	Nyomozás
Actividades de investigação	80.30	Nyomozás
- Actividades de investigação	80.30.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

Actividades relacionadas com edifícios, plantação e manutenção de jardins	81	Építményüzemeltetés, zöldterület-kezelés
Actividades combinadas de apoio aos edifícios	81.1	Építményüzemeltetés
Actividades combinadas de apoio aos edifícios	81.10	Építményüzemeltetés
- Actividades combinadas de apoio aos edifícios	81.10.0	
Actividades de limpeza	81.2	Takarítás
Actividades de limpeza geral em edifícios	81.21	Általános épülettakarítás
- Actividades de limpeza geral em edifícios	81.21.0	
Outras actividades de limpeza em edifícios e em equipamentos industriais	81.22	Egyéb épület-, ipari takarítás
- Outras actividades de limpeza em edifícios e em equipamentos industriais	81.22.0	
Outras actividades de limpeza	81.29	Egyéb takarítás
- Actividades de desinfecção, desratização e similares	81.29.1	
- Outras actividades de limpeza, n.e.	81.29.2	
Actividades de plantação e manutenção de jardins	81.3	Zöldterület-kezelés
Actividades de plantação e manutenção de jardins	81.30	Zöldterület-kezelés
- Actividades de plantação e manutenção de jardins	81.30.0	
Actividades de serviços administrativos e de apoio prestados às empresas	82	Adminisztratív, kiegészítő egyéb üzleti szolgáltatás
Actividades de serviços administrativos e de apoio	82.1	Adminisztratív, kiegészítő szolgáltatás
Actividades combinadas de serviços administrativos	82.11	Összetett adminisztratív szolgáltatás
- Actividades combinadas de serviços administrativos	82.11.0	
Execução de fotocópias, preparação de documentos e outras actividades especializadas de apoio administrativo	82.19	Fénymásolás, egyéb irodai szolgáltatás
- Execução de fotocópias, preparação de documentos e outras actividades especializadas de apoio administrativo	82.19.0	
Actividades dos centros de chamadas	82.2	Telefoninformáció
Actividades dos centros de chamadas	82.20	Telefoninformáció
- Actividades dos centros de chamadas	82.20.0	
Organização de feiras, congressos e outros eventos similares	82.3	Konferencia, kereskedelmi bemutató szervezése
Organização de feiras, congressos e outros eventos similares	82.30	Konferencia, kereskedelmi bemutató szervezése
- Organização de feiras, congressos e outros eventos similares	82.30.0	



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

Actividades de serviços de apoio prestados às empresas, n.e.	82.9	Egyéb kiegészítő gazdasági tevékenység
Actividades de cobranças e avaliação de crédito	82.91	Követelésbehajtás
- Actividades de cobranças e avaliação de crédito	82.91.0	
Actividades de embalagem	82.92	Csomagolás
- Engarrafamento de gases	82.92.1	
- Outras actividades de embalagem	82.92.2	
Outras actividades de serviços de apoio prestados às empresas, n.e.	82.99	M.n.s. egyéb kiegészítő üzleti szolgáltatás
- Outras actividades de serviços de apoio prestados às empresas, n.e.	82.99.0	



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA E DEFESA; SEGURANÇA SOCIAL OBRIGATÓRIA

0

KÖZIGAZGATÁS, VÉDELEM; KÖTELEZŐ TÁRSADALOMBIZTOSÍTÁS

Administração Pública e Defesa; Segurança Social Obrigatória

84

Közigazgatás, védelem; kötelező társadalombiztosítás

Administração pública em geral, económica e social

84.1

Közigazgatás

Administração pública em geral

84.11

Általános közigazgatás

- Administração Central

84.11.1

- Administração Regional Autónoma

84.11.2

- Administração Local

84.11.3

- Actividades de apoio à administração pública

84.11.4

Administração pública - actividades de saúde, educação, culturais e sociais, excepto segurança social obrigatória

84.12

Egészségügy, oktatás, kultúra, egyéb szociális szolgáltatás (kivéve: társadalombiztosítás) igazgatása

- Administração Pública - actividades de saúde

84.12.1

- Administração Pública - actividades de educação

84.12.2

- Administração Pública - actividades da cultura, desporto, recreativas, ambiente, habitação e de outras actividades sociais, excepto segurança social obrigatória

84.12.3

Administração pública - actividades económicas

84.13

Üzleti élet szabályozása, hatékonyságának ösztönzése

- Administração pública - actividades económicas

84.13.0

Negócios estrangeiros, defesa, justiça, segurança, ordem pública e protecção civil

84.2

Társadalmi közszolgáltatás

Negócios estrangeiros

84.21

Külügyek

- Negócios estrangeiros

84.21.0

Actividades de defesa

84.22

Honvédelem

- Actividades de defesa

84.22.0

Actividades de justiça

84.23

Igazságügy, bíróság

- Actividades de justiça

84.23.0

Actividades de segurança e ordem pública

84.24

Közbiztonság, közrend

- Actividades de segurança e ordem pública

84.24.0

Actividades de protecção civil

84.25

Tűzvédelem

- Actividades de protecção civil

84.25.0

Actividades de segurança social obrigatória

84.3

Kötelező társadalombiztosítás

Actividades de segurança social obrigatória

84.30

Kötelező társadalombiztosítás

- Actividades de segurança social obrigatória

84.30.0



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Fax: (+351) 21 804 69 40

Web: www.cclusohungara.pt

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

EDUCAÇÃO	P	OKTATÁS
Educação	85	Oktatás
Educação pré-escolar	85.1	Iskolai előkészítő oktatás
Educação pré-escolar	85.10	Iskolai előkészítő oktatás
- Educação pré-escolar	85.10.0	
Ensino básico (1º e 2º Ciclos)	85.2	Alapfokú oktatás
Ensino básico (1º e 2º Ciclos)	85.20	Alapfokú oktatás
- Ensino básico (1º Ciclos)	85.20.1	
- Ensino básico (2º Ciclos)	85.20.2	
Ensinos básico (3º Ciclo) e secundário	85.3	Középfokú oktatás
Ensinos básico (3º Ciclo) e secundário geral	85.31	Általános középfokú oktatás
- Ensinos básico (3º Ciclo) e secundário geral	85.31.0	
Ensinos secundário tecnológico, artístico e profissional	85.32	Szakmai középfokú oktatás
- Ensinos secundário tecnológico, artístico e profissional	85.32.0	
Ensinos pós-secundário não superior e superior	85.4	Felső szintű oktatás
Ensino pós-secundário não superior	85.41	Felső szintű, nem felsőfokú oktatás
- Ensino pós-secundário não superior	85.41.0	
Ensino superior	85.42	Felsőfokú oktatás
- Ensino superior	85.42.0	
Outras actividades educativas	85.5	Egyéb oktatás
Ensinos desportivo e recreativo	85.51	Sport, szabadidős képzés
- Ensinos desportivo e recreativo	85.51.0	
Ensino de actividades culturais	85.52	Kulturális képzés
- Ensino de actividades culturais	85.52.0	
Escolas de condução e pilotagem	85.53	Járművezető-oktatás
- Escolas de condução e pilotagem	85.53.0	
Formação profissional, escolas de línguas e outras actividades educativas	85.59	M.n.s. egyéb oktatás
- Formação profissional	85.59.1	
- Escolas de línguas	85.59.2	
- Outras actividades educativas, n.e.	85.59.3	
Actividades de serviços de apoio à educação	85.6	Oktatást kiegészítő tevékenység
Actividades de serviços de apoio à educação	85.60	Oktatást kiegészítő tevékenység
- Actividades de serviços de apoio à educação	85.60.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

ACTIVIDADES DE SAÚDE HUMANA E APOIO SOCIAL	Q	HUMÁN-EGÉSZSÉGÜGYI, SZOCIÁLIS ELLÁTÁS
Actividades de saúde humana	86	Humán-egészségügyi ellátás
Actividades dos estabelecimentos de saúde com internamento	86.1	Fekvőbeteg-ellátás
Actividades dos estabelecimentos de saúde com internamento	86.10	Fekvőbeteg-ellátás
- Actividades dos estabelecimentos de saúde com internamento	86.10.0	
Actividades de prática clínica em ambulatório, de medicina dentária e de odontologia	86.2	Járóbeteg-ellátás, fogorvosi ellátás
Actividades de prática médica de clínica geral, em ambulatório	86.21	Általános járóbeteg-ellátás
- Actividades de prática médica de clínica geral, em ambulatório	86.21.0	
Actividades de prática médica de clínica especializada, em ambulatório	86.22	Szakorvosi járóbeteg-ellátás
- Actividades de prática médica de clínica especializada, em ambulatório	86.22.0	
Actividades de medicina dentária e odontologia	86.23	Fogorvosi járóbeteg-ellátás
- Actividades de medicina dentária e odontologia	86.23.0	
Outras actividades de saúde humana	86.9	Egyéb humán-egészségügyi ellátás
Outras actividades de saúde humana	86.90	Egyéb humán-egészségügyi ellátás
- Laboratórios de análises clínicas	86.90.1	
- Actividades de ambulâncias	86.90.2	
- Actividades de enfermagem	86.90.3	
- Centros de recolha e bancos de órgãos	86.90.4	
- Actividades termais	86.90.5	
- Outras actividades de saúde humana, n.e.	86.90.6	
Actividades de apoio social com alojamento	87	Bentlakásos, nem kórházi ápolás
Actividades dos estabelecimentos de cuidados continuados integrados, com alojamento	87.1	Bentlakásos, nem kórházi ápolás
Actividades dos estabelecimentos de cuidados continuados integrados, com alojamento	87.10	Bentlakásos, nem kórházi ápolás
- Actividades dos estabelecimentos de cuidados continuados integrados, com alojamento	87.10.0	



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Actividades dos estabelecimentos para pessoas com doença do foro mental e do abuso de drogas, com alojamento	87.2	Mentális, szenvedélybeteg bentlakásos ellátása
Actividades dos estabelecimentos para pessoas com doença do foro mental e do abuso de drogas, com alojamento	87.20	Mentális, szenvedélybeteg bentlakásos ellátása
- Actividades dos estabelecimentos para pessoas com doença do foro mental e do abuso de drogas, com alojamento	87.20.0	
Actividades de apoio social para pessoas idosas e com deficiência, com alojamento	87.3	Idősek, fogyatékosok bentlakásos ellátása
Actividades de apoio social para pessoas idosas e com deficiência, com alojamento	87.30	Idősek, fogyatékosok bentlakásos ellátása
- Actividades de apoio social para pessoas idosas, com alojamento	87.30.1	
- Actividades de apoio social para pessoas com deficiência, com alojamento	87.30.2	
Outras actividades de apoio social com alojamento	87.9	Egyéb bentlakásos ellátása
Outras actividades de apoio social com alojamento	87.90	Egyéb bentlakásos ellátása
- Actividades de apoio social para crianças e jovens, com alojamento	87.90.1	
Actividades de apoio social com alojamento, n.e.	87.90.2	
Actividades de apoio social sem alojamento	88	Szociális ellátás bentlakás nélkül
Actividades de apoio social para pessoas idosas e com deficiência, sem alojamento	88.1	Idősek, fogyatékosok szociális ellátása bentlakás nélkül
Actividades de apoio social para pessoas idosas e com deficiência, sem alojamento	88.10	Idősek, fogyatékosok szociális ellátása bentlakás nélkül
- Actividades de apoio social para pessoas idosas, sem alojamento	88.10.1	
- Actividades de apoio social para pessoas com deficiência, sem alojamento	88.10.2	
Outras actividades de apoio social sem alojamento	88.9	Egyéb szociális ellátás bentlakás nélkül
Actividades de cuidados para crianças, sem alojamento	88.91	Gyermekek napközbeni ellátása
- Actividades de cuidados para crianças, sem alojamento	88.91.0	
Outras actividades de apoio social sem alojamento, n.e.	88.99	M.n.s egyéb szociális ellátás bentlakás nélkül
- Outras actividades de apoio social sem alojamento, n.e.	88.99.0	



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

ACTIVIDADES ARTÍSTICAS, DE ESPECTÁCULOS, DESPORTIVAS E RECREATIVAS

R

MŰVÉSZET, SZÓRAKOZÁS, SZABAD IDŐ

Actividades de teatro, de música, de dança e outras actividades artísticas e literárias

90

Alkotó-, művészeti, szórakoztató tevékenység

Actividades de teatro, de música, de dança e outras actividades artísticas e literárias

90.0

Alkotó-, művészeti, szórakoztató tevékenység

Actividades das artes do espectáculo

90.01

Előadó-művészet

- Actividades das artes do espectáculo

90.01.0

Actividades de apoio às artes do espectáculo

90.02

Előadó-művészetet kiegészítő tevékenység

- Actividades de apoio às artes do espectáculo

90.02.0

Criação artística e literária

90.03

Alkotóművészet

- Criação artística e literária

90.03.0

Exploração de salas de espectáculos e actividades conexas

90.04

Művészeti létesítmények működtetése

- Exploração de salas de espectáculos e actividades conexas

90.04.0

Actividades das bibliotecas, arquivos, museus e outras actividades culturais

91

Könyvtári, levéltári, múzeumi egyéb kulturális tevékenység

Actividades das bibliotecas, arquivos, museus e outras actividades culturais

91.0

Könyvtári, levéltári, múzeumi egyéb kulturális tevékenység

Actividades das bibliotecas e arquivos

91.01

Könyvtári, levéltári tevékenység

- Actividades das bibliotecas

91.01.1

- Actividades dos arquivos

91.01.2

Actividades dos museus

91.02

Múzeumi tevékenység

- Actividades dos museus

91.02.0

Actividades dos sítios e monumentos históricos

91.03

Történelmi hely, építmény, egyéb látványosság működtetése

Actividades dos sítios e monumentos históricos

91.03.0

Actividades dos jardins zoológicos, botânicos e aquários e dos parques e reservas naturais

91.04

Növény-, állatkert, természetvédelmi terület működtetése

- Actividades dos jardins zoológicos, botânicos e aquários

91.04.1

- Actividade dos parques e reservas naturais

91.04.2

Lotarias e outros jogos de aposta

92

Szerencsejáték, fogadás

Lotarias e outros jogos de aposta

92.0

Szerencsejáték, fogadás

Lotarias e outros jogos de aposta

92.00

Szerencsejáték, fogadás

- Lotarias e outros jogos de aposta

92.00.0

Actividades desportivas, de diversão e recreativas

93

Sport-, szórakoztató, szabadidős tevékenység



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt

Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

Actividades desportivas	93.1	Sporttevékenység
Gestão de instalações desportivas	93.11	Sportlétesítmény működtetése
- Gestão de instalações desportivas	93.11.0	
Actividades dos clubes desportivos	93.12	Sportegyesületi tevékenység
- Actividades dos clubes desportivos	93.12.0	
Actividades de ginásio (fitness)	93.13	Testedzési szolgáltatás
- Actividades de ginásio (fitness)	93.13.0	
Outras actividades desportivas	93.19	Egyéb sporttevékenység
- Organismos reguladores das actividades desportivas	93.19.1	
- Outras actividades desportivas, n.e.	93.19.2	
Actividades de diversão e recreativas	93.2	Egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenység
Actividades dos parques de diversão e temáticos	93.21	Vidámparki, szórakoztatóparki tevékenység
- Actividades dos parques de diversão e temáticos	93.21.0	
Outras actividades de diversão e recreativas	93.29	M.n.s egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenység
- Actividades tauromáquicas	93.29.1	
- Actividades dos portos de recreio (marinas)	93.29.2	
- Organização de actividades de animação turística	93.29.3	
- Outras actividades de diversão e recreativas, n.e.	93.29.4	



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

OUTRAS ACTIVIDADES DE SERVIÇOS	S	EGYÉB SZOLGÁLTATÁS
Actividades das organizações associativas	94	Érdekképviselő
Actividades de organizações económicas, patronais e profissionais	94.1	Vállalkozói, szakmai érdekképviselő
Actividades de organizações económicas e patronais	94.11	Vállalkozói, munkaadói érdekképviselő
- Actividades de organizações económicas e patronais	94.11.0	
Actividades de organizações profissionais	94.12	Szakmai érdekképviselő
- Actividades de organizações profissionais	94.12.0	
Actividades de organizações sindicais	94.2	Szakszervezeti tevékenység
Actividades de organizações sindicais	94.20	Szakszervezeti tevékenység
- Actividades de organizações sindicais	94.20.0	
Outras actividades de organizações associativas	94.9	Egyéb közösségi, társadalmi tevékenység
Actividades de organizações religiosas	94.91	Egyházi tevékenység
- Actividades de organizações religiosas	94.91.0	
Actividades de organizações políticas	94.92	Politikai tevékenység
- Actividades de organizações políticas	94.92.0	
Outras actividades de organizações associativas, n.e.	94.99	M.n.s. egyéb közösségi, társadalmi tevékenység
- Associações culturais e recreativas	94.99.1	
- Associações de defesa do ambiente	94.99.2	
- Associações de juventude e de estudantes	94.99.3	
- Associações de pais e encarregados de educação	94.99.4	
- Outras actividades associativas, n.e.	94.99.5	
Reparação de computadores e de bens de uso pessoal e doméstico	95	Számítógép, személyi, háztartási cikk javítása
Reparação de computadores e de equipamento de comunicação	95.1	Számítógép, kommunikációs eszköz javítása
Reparação de computadores e de equipamento periférico	95.11	Számítógép, -periféria javítása
- Reparação de computadores e de equipamento periférico	95.11.0	
Reparação de equipamento de comunicação	95.12	Kommunikációs eszköz javítása
- Reparação de equipamento de comunicação	95.12.0	
Reparação de bens de uso pessoal e doméstico	95.2	Személyi, háztartási cikk javítása
Reparação de televisores e de outros bens de consumo similares	95.21	Szórakoztatóelektronikai cikk javítása
- Reparação de televisores e de outros bens de consumo similares	95.21.0	
Reparação de electrodomésticos e de outros equipamentos de uso doméstico e para jardim	95.22	Háztartási gép, háztartási-, kerti eszköz javítása
- Reparação de electrodomésticos e de outros equipamentos de uso doméstico e para jardim	95.22.0	



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)

- CAE Rev.3 (PT)

Reparação de calçado e de artigos de couro	95.23	Lábbeli, egyéb bőráru javítása
- Reparação de calçado e de artigos de couro	95.23.0	
Reparação de mobiliário e similares, de uso doméstico	95.24	Bútor, lakberendezési tárgy javítása
- Reparação de mobiliário e similares, de uso doméstico	95.24.0	
Reparação de relógios e de artigos de joalheria	95.25	Óra-, ékszerjavítás
- Reparação de relógios e de artigos de joalheria	95.25.0	
Reparação de outros bens de uso pessoal e doméstico	95.29	Egyéb személyi-, háztartási cikk javítása
- Reparação de outros bens de uso pessoal e doméstico	95.29.0	

Outras actividades de serviços pessoais	96	Egyéb személyi szolgáltatás
Outras actividades de serviços pessoais	96.0	Egyéb személyi szolgáltatás
Lavagem e limpeza a seco de têxteis e peles	96.01	Textil, szőrme mosása, tisztítása
- Lavagem e limpeza a seco de têxteis e peles	96.01.0	
Actividades de salões de cabeleireiro e institutos de beleza	96.02	Fodrászat, szépségápolás
- Salões de cabeleireiro	96.02.1	
- Institutos de beleza	96.02.2	
Actividades funerárias e conexas	96.03	Temetkezés, temetkezést kiegészítő szolgáltatás
- Actividades funerárias e conexas	96.03.0	
Actividades de bem-estar físico	96.04	Fizikai közérzet javító szolgáltatás
- Actividades de bem-estar físico	96.04.0	
Outras actividades de serviços pessoais, n.e.	9609	M.n.s. egyéb személyi szolgáltatás
- Actividades de tatuagem e similares	96.09.1	
- Actividades dos serviços para animais de companhia	96.09.2	
- Outras actividades de serviços pessoais diversas, n.e.	96.09.3	



Gazdasági tevékenységek osztályozása

- TEÁOR'08 (HU)
- CAE Rev.3 (PT)

ACTIVIDADES DAS FAMÍLIAS EMPREGADORAS DE PESSOAL DOMÉSTICO E ACTIVIDADES DE PRODUÇÃO DAS FAMÍLIAS PARA USO PRÓPRIO

T

HÁZTARTÁS MUNKAADÓI TEVÉKENYSÉGE; TERMÉK ELŐÁLLÍTÁSA, SZOLGÁLTATÁS VÉGZÉSE SAJÁT FOGYASZTÁSRA

Actividades das famílias empregadoras de pessoal doméstico

97

Háztartási alkalmazottat foglalkoztató magánháztartás

Actividades das famílias empregadoras de pessoal doméstico

97.0

Háztartási alkalmazottat foglalkoztató magánháztartás

Actividades das famílias empregadoras de pessoal doméstico

97.00

Háztartási alkalmazottat foglalkoztató magánháztartás

- Actividades das famílias empregadoras de pessoal doméstico

97.00.0

Actividades de produção de bens e serviços pelas famílias para uso próprio

98

Háztartás termék-előállítása, szolgáltatása saját fogyasztásra

Actividades de produção de bens pelas famílias para uso próprio

98.1

Háztartás termék-előállítása, szolgáltatása saját fogyasztásra

Actividades de produção de bens pelas famílias para uso próprio

98.10

Háztartás termék-előállítása, szolgáltatása saját fogyasztásra

- Actividades de produção de bens pelas famílias para uso próprio

98.10.0

Actividades de produção de serviços pelas famílias para uso próprio

98.2

Háztartás szolgáltatása saját fogyasztásra

Actividades de produção de serviços pelas famílias para uso próprio

98.20

Háztartás szolgáltatása saját fogyasztásra

- Actividades de produção de serviços pelas famílias para uso próprio

98.20.0

ACTIVIDADES DOS ORGANISMOS INTERNACIONAIS E OUTRAS INSTITUIÇÕES EXTRA-TERRITORIAIS

U

TERÜLETEN KÍVÜLI SZERVEZET

Actividades dos organismos internacionais e outras instituições extra-territoriais

99

Területen kívüli szervezet

Actividades dos organismos internacionais e outras instituições extra-territoriais

99.0

Területen kívüli szervezet

Actividades dos organismos internacionais e outras instituições extra-territoriais

99.00

Területen kívüli szervezet

- Actividades dos organismos internacionais e outras instituições extra-territoriais

99.00.0



PORTUGÁL-MAGYAR

Kereskedelmi Kamara

Tel: (+351) 21 801 50 48

Web: www.cclusohungara.pt

Fax: (+351) 21 804 69 40

E-mail: ak@cclusohungara.pt